



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ



ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΤΟΣ 5ον — ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1984 — ΑΡ. ΦΤΛ. 43

ΓΡΑΦΕΙΑ: Σκουζέ 14 ΠΕΙΡΑΙΑΣ — Τηλ. 45.27.678 - 45.25.082 — TELEX 241102 MARS

“ΕΚΚΛΗΣΗ,, ΣΕ ΕΝΝΕΑ ΕΠΙΠΕΔΑ

Σήμερα, κάνουμε ένα βήμα σε μια σειρά άρθρων που θα ακολουθήσουν με τον γενικό τίτλο «ΕΚΚΛΗΣΗ ΣΕ ΕΝΝΕΑ ΕΠΙΠΕΔΑ». Σκοπός μας είναι: αφ' ενός, μία συμπυκνωμένη παρουσίαση του έργου όμοιων καθηγουμένων όλων των παραγόντων (φορέων, σωματείων, κυβερνητικών στελεχών, μεμονωμένων προσώπων) που παίζουν ή μπορούν να παίξουν κάποιο ρόλο στη «ζωή» του νησιού μας. Αφ' ετέρου, μία συμβολή της «Κ.Ι.» στο δύσκολο έργο αυτών των παραγόντων παρουσιάζοντας θετικά ή αρνητικά τους σημεία. Άλλοτε η «Εκκλήση» αυτή θα έχει τη μορφή προτάσεων, άλλοτε την έννοια της προειδοποίησης — της πρόβλεψης — για κάτι που έρχεται ή του σήματος κινδύνου για την αποφυγή μελλοντικών λαθών, αλλά ΠΟΤΕ κακοπροαίρετης. Αρχίζουμε σήμερα από τα δικά μας — ΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΤΥΠΟ.

Είναι αλήθεια πως ο τοπικός τύπος είναι απαραίτητος σε ένα χώρο με ιδιαιτερότητα, όπως ο Παγκυθηραϊκός (με τους απόδημους και την παροικία του). Γιατί: διατηρεί ζεστό το αίμα του Κυθηραϊσμού στις φλέβες των ξενιτεμένων και άσθητη τη φλόγα της νοσταλγίας τους για επιστροφή. Γιατί: παρουσιάζει χωρίς διάκριση δραστηριότητες της Παροικίας με την ίδια θερμότητα που παρουσιάζει εκείνες του νησιού μας. Γιατί: είναι σε θέση — αν βρίσκεται στη σωστή θέση — να προσφέρει υπηρεσίες στην εκάστοτε κυβέρνηση. Την πληροφορεί για προβλήματα του τόπου μας, αλλά ταυτόχρονα της επισημαίνει μία πράξη ή παράλειψή της κατά τους πιθανούς αντίκτυπους στο χώρο και την προκαλεί κιόλας αν χρειαστεί. Θετικά όμως, όχι για άπλους αντιπολιτευτικούς λόγους. Έκτελεί, επίσης, κοινωνική αποστολή, αφού έχει την δυνατότητα «αντικειμενικής» πληροφόρησης των απανταχού συμπατριωτών μας για σύγχρονα θέματα.

Η «Κ.Ι.» έντελώς καλοπροαίρετα, χωρίς προκαταλήψεις, χωρίς να φημίζεται για την μακρόχρονη πείρα και παράδοσή της και χωρίς ακόμη να πιστεύει πως ο τοπικός τύπος θα μπορούσε να μπει σε καλούπια ή πλαίσια καλής συμπεριφοράς, θα ήθελε να κάνει την

παρακάτω πρόταση: Προτείνει μία συνάντηση όλων των εκδοτών — διευθυντών Κυθηραϊκών εντύπων ένθεμης φύσης, για μία κατ' αρχήν ανταλλαγή απόψεων και μία ΜΙΝΙΜΟΥΜ αποδοχή δέσμευσης τουλάχιστο στα παρακάτω:

α) Άκομμάτιστη πληροφόρηση — μακριά από κάθε πολιτική ανάμιξη. Πρέπει — κατά την γνώμη μας — οι Κυθηραϊκές εφημερίδες να αποφύγουν την προσκόλληση στο «άρμα» κάποιου κόμματος. Οι τυχόν προσωπικές συμπάθειες, ο ιδεολογικός προσανατολισμός που συνήθως καταλαμβάνει μεγάλο μέρος εφημερίδων, να μένουν «έξω» από την πόρτα του Τυπογραφείου. Άλλωστε αυτό το κενό ΥΠΑΡΧΟΥΝ έντυπα από όλες τις παρατάξεις που το καλύπτουν. Όπως επανειλημμένα το έχει δείξει η «Κ.Ι.» έχοντας φίλους και στα τρία στη Βουλή κόμματα, ενώ ταυτόχρονα μένει μακριά από τις έπιρροές τους. Έπειτα ο Κυθηραϊκός λαός είναι αρκετά ώριμος και δεν χρειάζεται καθοδήγηση, αλλά συμπαράσταση ΜΟΝΟΝ στην αντιμετώπιση των μεγάλων, σπουδαίων και πολύπλοκων προβλημάτων του, χωρίς ιδεολογικές «τονωτικές ενέσεις».

β) Καλοπροαίρετη κριτική και διάλογο σε καθαρά Κυθηραϊκά θέματα. Τα προσωπικά, οι τυχόν παλαιές διενέξεις να αποφεύγονται γιατί ούτε ενδιαφέρουν τον Κυθηραϊκό Λαό, ούτε τον προβληματίζουν, ούτε τον εξυπηρετούν, αντίθετα τον κάνουν πιο αδιάφορο, γιατί νιώθει έντονα τον αποπροσανατολισμό.

γ) Καλή αντιμετώπιση και ταυτόχρονη — έντονη — παρουσίαση των Κυθ. προβλημάτων. Ένιαίο και συντονισμένο αγώνα προς κάθε κατεύθυνση με ένα και μοναδικό στόχο, την επίλυση προβλημάτων που παρουσιάζονται αδιαφορώντας ΑΝ θα δυσχεραστούν ή όχι κυβερνητικοί φίλοι, ή αντικυβερνητικοί «θύλακες» στο Κυθηραϊκό «στερέωμα». Γιατί για σοβαρά Κυθηραϊκά προβλήματα δεν υπάρχουν δεσμεύσεις, ούτε «δυνάμεις» που μπορεί να μας σταματούν ή να μας κατευθύνουν. Οι «καίριοι» δεν μας περιμένουν να αποφασίζουμε. Τους προκαλούμε.

ΣΥΣΚΕΨΗ ΓΙΑ ΤΑ “ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΑ”

Στις 3 Οκτωβρίου 1984 πραγματοποιήθηκε μία σύσκεψη στα γραφεία του Τριφ. Ίδρυματος για την ανταλλαγή απόψεων ανάμεσα στα δύο Διοικ. Συμβούλια των δύο Ίδρυμάτων: Του «Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων» που έχει έδρα την Αθήνα και έχει τον Κυθηραϊκό. Από πλευράς Ίδρυματος των Αθηνών, παρέστησαν ο πρόεδρος του καθηγητής κ. Γεώργ. Κασσιμάτης και τα μέλη του Δ.Σ. κ.κ. Δημ. Κόμης, Χαρίλ. Σαραντόπουλος, Παν. Κασσιμάτης, Γ. Λεοντσίνης, Ηλίας Μαρσέλλος, καθώς επίσης ο Νομικός Σύμβουλος του Ίδρυματος κ. Νικ. Φατούρας.

Από πλευράς Ίδρυματος Κυθήρων παρέστησαν ο Πρόεδρος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Γ. Αζόβος με τον Γραμματέα του και τον Νομικό Σύμβουλο του Ίδρυματος και τα μέλη Βύρων Λαπώντες, Αντώνης Πρωτοψάλτης, Μαυρίκος και η Συμβολαιογράφος Κυθήρων.

Στη σύσκεψη αυτή έγινε μία πρώτη ανταλλαγή απόψεων για την ακολουθητέα πορεία της συγχώνευσης και την στάση

των δύο Ίδρυμάτων κατά την ανήτηση σε λίγο διάστημα στο δικαστήριο. Το Ίδρυμα των Κυθήρων θα συνέλθει και πάλι να λάβει τις τελικές αποφάσεις του.

ΤΡΙΤΗ ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΟ

Έγινε η 3η Λαϊκή Συνέλευση στον Ποταμό παρουσία του Γεν. Γραμμ. Ύπουργείου Έθν. Οικονομίας κ. Γρηγ. Κασσιμάτη του Νομάρχου του Διαμερίσματος μας κ. Φούρας, του Νομαρχιακού μας Συμβούλου κ. Μηνά Μαλαζου, των Προέδρων των Κοινοτήτων, του Αντιπ. Γεωργιάς κ. Μαυρολάκη και άλλων υπηρεσιακών παραγόντων.

Στη συνέλευση αυτή που παρακολούθησε πολλός κόσμος, μίλησε ο Γρηγ. Κασσιμάτης, ο κ. Νομάρχης καθώς επίσης οι Πρόεδροι των Κοινοτήτων για τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Κοινοίτητές μας. Έξετάστηκαν δε πολλά Παγκυθηραϊκά θέματα. Ελπίζουμε να έχουμε λεπτομερέστερα στοιχεία στο επόμενο.

ΑΝΑΒΟΛΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ

Η μεγάλη καλλιτεχνική εκδήλωση, που είχε προγραμματίσει η Κυθηραϊκή Αδελφότητα για την 21 Οκτωβρίου '84 ημέρα Κυριακή και ώρα 10 και 30' το πρωί, αφιερωμένη στην επέτειο των 85 χρόνων της, αναβάλλεται επ' αόριστον εξ αιτίας αναγκαίων συντηρητικών του κτιρίου εργασιών

που εκτελεί ο Δήμος Πειραιά σε συνεργασία με το Ύπουργείο Πολιτισμού.

Για την Κυθηραϊκή Αδελφότητα

Ο Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΤΚΟΤΑΝΗΣ

Ο Γραμματέας
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

3^ο ΠΑΝΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Πραγματοποιήθηκε και φέτος στις 13 και 14 Οκτωβρίου το Πανεπτανήσιο Συνέδριο Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Το συνέδριο έγινε στο Πνευματικό Δημοτικό Κέντρο της Ζακύνθου με συμμετοχή εκπροσώπων της Κυβέρνησης, Νομαρχών, Δημάρχων, Κοινοταρχών κλπ. Από Κυθηραϊκής πλευράς θα παραστεί και θα παρουσιάσει εισήγηση ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Βύρων Λαπώντες.

Στο Συνέδριο αυτό που πιθανότατα θα παραστούν και ο

Γεν. Γραμμ. του Ύπουργ. Έθνικής Οικονομίας κ. Γρηγ. Κασσιμάτης και ο Νομάρχης Πειραιώς κ. Φούρας.

Θα εξετασθούν πάρα πολλά θέματα, ανάμεσα στα οποία: Το Συγκοινωνιακό της Επτανήσου, το Ίδιον Πανεπιστήμιο κλπ. Ευχόμαστε καλή επιτυχία.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ ΓΥΡΙΣΤΗΚΕ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Μετά την δραβειμένη και πολυδιαφημισμένη ταινία του Θόδωρου Αγγελόπουλου «Τα Ξίδια στα Κύθηρα» που έγινε αιτία να άνοιγεται το δνομα του νησιού μας, μάθαμε πως μία ταινία γυρίστηκε στο νησί μας με θέμα «Τα σαράχτρα» από τον κ. Κούρζουλο. Οι περισσότερες σκηνές της ταινίας είναι παρμένες στο Λιμνιώνα, Κάτω Χώρα, Κάστρο Μυλοποτάμιου, Νεράϊδα, Καλοκαιρινές Καμάρες.

Στην ταινία δε αυτή συμμετείχαν 1000 περίπου Τριφυλιώτες καμπαρόσι. Ακούγονται κυρίως όργανα να παίζονται Κυθηραϊκή μουσική και δίνεται τοπικό χρώμα στο έργο. Αδύτη ή ταινία κόστισε 15 εκατ. δρχ. και προμοιδοτήθηκε από το Ύπουργείο Πολιτισμού με 4 εκατ. δρχ.

ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ ΖΗΤΑ ΜΟΝΙΜΟ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟ

Πριν λίγες μέρες έγινε μία συνάντηση των μελισσοτρόφων του νησιού μας στην Καρδουράδα, όπου βρισκόταν εκεί ειδικός μελισσοκόμος ο οποίος επέλυσε πολλά προβλήματα και απορίες των μελισσοτρόφων. Πιστεύεται πως οι μελισσοτρόφοι μας προσανατολίζονται προς την ίδρυση ενός Κυθηραϊκού Συλλόγου Μελισσοτρόφων στο νησί μας. Πάντως ακολουθήθηκε και η άποψη της μόνης ύπαρξης Μελισσοκόμου στο νησί.

Μήπως αυτή την άποψη θα πρεπε να την πάρει σοβαρά το Ύπουργείο και να ικανοποιήσει ένα τόσο δίκαιο αίτημα;

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» ανακοινώνει ότι προετοιμάζει την έκδοση της «Κυθηραϊκής Ανθολογίας» και άναβασε σε επιτροπή από τρία μέλη της την σχετική προεργασία.

Η παραπάνω Επιτροπή παρακαλεί όλους τους Κυθηραίους Λογοτέχνες (Ποιητικό και Πεζοτικό λόγο) να στείλουν μεχρι το τέλος Νοεμβρίου το άρθρο στη διεύθυνσή της και με την ένδειξη «Για την Επιτροπή «Ανθολογίας» βιογραφικό τους σημείωμα: Έτος γέννησης, εκδόσεις τους σημειώματός το έτος κάθε έκδοσης και τον τίτλο, καθώς και επιλογή από το έργο τους — είτε πεζό είτε ποίηση — από 6 έως 8 σελίδες που θα τεθεί υπόψη της Επιτροπής.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι, όπως, αν είναι δυνατά, αποστείλουν το παχύτερο από τα παραπάνω ζητούμενα στο

καθώς και από ένα αντίτυπο των μέχρι τώρα εκδοθέντων έργων τους.

Αθήνα, 1 Οκτώβρη 1984
Για την Επιτροπή Κυθηραϊκών Μελετών.
Ο Πρόεδρος
(α.α.)
Π. ΦΥΛΛΗΣ

Ο Γεν. Γραμματέας
Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

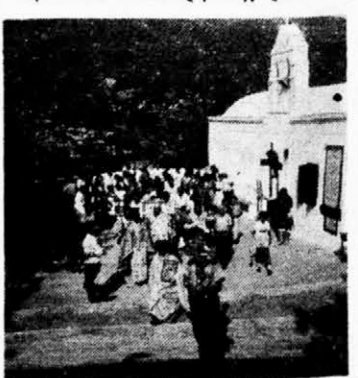
ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ο ανταποκριτής μας από το Λιβάδι μεταδίδει: Πριν λίγες μέρες επισκέφθηκε το νησί μας ειδικός μηχανολόγος του Ύπουργείου, ο οποίος διοργάνωσε ένα σεμινάριο μηχανολογίας στη Χώρα (Μαράτιο). Το σεμινάριο αυτό παρακολούθησαν πολλοί συμπατριώτες μας και μάλιστα οι παρακολουθούντες πληρώθηκαν και με ήμερησία άποζημίωση.

ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝΑΣ

Ο ανταποκριτής μας Γ. Γλυτσός μεταδίδει:

Γιορτάστηκε και φέτος με λαμπρότητα η μνήμη του πολούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνα. Στον έσπερινό και την θεία λειτουργία χοροστάτη



σε ο Μητροπολίτης μας κ. Γάβριος συμπαραστατούμενος από τους: πατήρ Γεώργιο, πατήρ Αντώνιο και τον διάκονο που συνόδευαν τον Σεβασμ. στα Αντικύθηρα.

Μετά τον έσπερινό σερβιρίστηκε χρέας και κρασί και στη συνέχεια άρχισε η διασκέδαση που κράτησε μέχρι αργά. Την επόμενη μέρα έγινε άρτοπλασία με λαμπρότητα όπου συμμετείχε στην θεία λειτουργία κ. Δ' Αρχειμ. της Αγίας Μόνης πατήρ Ευθύμιος και παρέστη και ο Πρόεδρος του Κυθηρ. Συνδέσμου Αθηνών κ. Ν. Φατούρας.

Έγινε λιτάνευση της εικόνας

και άγιασμός στην πηγή που βρίσκεται πολύ κοντά στην Εκκλησία. Μετά την λειτουργία σερβιρίστηκε στα τραπέζια νόστιμο κατσικίσιο χρέας με ντόπιο κρασί και στη συνέχεια άρχισε η διασκέδαση που κράτησε μέχρι τις άπογευματινές ώρες. Έπαιξαν λύρα ο Μανώλης Κατσανεβάκης και λύουτο η Αθηνά Κατσανεβάκη. Από την Κρήτη δεν είχαμε προσκεκλημένους λόγω κακοκαιρίας.

ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΑΕΙ

Συνεχίζουμε σήμερα από τα μέχρι σπινθηρικής γνώσης αιτιά για τους επιτυχόντες στις άνώτατες και άνώτερες σχολές.

Ραΐση Καλλιόπη του Παν. Χημικοί Μηχανικοί ΕΜΠ. Φιλοσοφός Γ'ωάν. Παϊδ. Τμήμα Πανεπ. Κρήτης. Μαυρομαμάτη Κυριακούλα, Οίκον. Τμ. Πανεπ. Θεσσαλονίκης.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ “ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ”

Από τον Κυθηραϊκό Συνδέσμο Αθηνών — που άπως είναι γνωστό παρακολουθεί στενά το θέμα των υποτροφιών «ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ» λάβαμε την παρακάτω ενημέρωση: Σε λίγες μέρες επιστρέφουν οι έλεγχοιμένες καταστάσεις των δικαιουμένων υποτροφίας Κληροδοτήματος «Μαρίας Στάη» από το Ύπουργείο Παιδείας και θα δημοσιευθούν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Το χρονικό αυτό διάστημα έλπίζεται πως δεν θα υπερβεί τις 10 — 15 ήμερες.

Επινταράκου Άννα Βιομηχ. Πειραιώς. Λεοντσίνη Μαρία του Παν. Φιλοσοφική Θεολογική. Περδικουλιάνη Νέλλη Γαλλική Φιλολογία Αθηνών. Μαυρογεώργης Στέφανος, Φυσικό Θεσσαλονίκης. Κρίθαρης Άλκις, του Χαρ. Ναυπηγική ΤΕΙ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κ. Ειρήνη σύζυγος Ιωάννου Καλλιγέρου το γένος Ιωάννου Η. Παστού από τη Χώρα στο NEWCASTLE NSW Αυστραλία στις 17 Σεπτεμβρίου 1984 γεννήθηκε ένα άρρε.

Στό ευτυχισμένο ζεύγος και θώς και στους αγαπητούς μας παππούδες και γιαγιάδες, ευχάμαστε να τους ζήσει.

Η Κα Χρυσούλα συζ. Χρήστου Βάρδα γεννήθηκε κοριτσάκι στο Μαιευτήριο «ΗΡΑ». Να τους ζήσει. Ε. Τζ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στόν Ιερό Ναό Παναγίας Μυριδιώτισσας Ν. Φαλήρου στις 29 Σεπτεμβρίου ή δεσποινίς Μαρία Γεωρ. Σεφερλή εβάπτιστο το άρρεάκι τής Αίκα τερνίης Βρεττού Κασσιμάτη και τού έδωσε τόν όνομα Παναγιώτης.

Ευχόμαστε νά τούς ζήσεί.

Τήν 6η Αυγούστου εϊς τόν Ιερό Ναό Αναλήψεως Κάτω Λιβαδίου ή κ. Μπαλά Μαρία εβάπτιστο τόν άρρεάκι τής Αίκα τερνίης Βρεττού Κασσιμάτη και τού έδωσε τόν όνομα Παναγιώτης.

Ευχόμαστε νά τούς ζήσεί.

Στίς 21.9.84 στόν Ιερό Ναό Μυριδιώτισσας Ν. Φαλήρου ή Ανίς Γωγώ Χαροβαλιά έβάπτιστο τόν δεύτερο άρρεάκι τών αγαπητών μας Αποστόλου και Ρένας Κοκόλια τόν γένος Ιωάννου και Ανδριάνας Γιωλιού από τή Φράσια και τόν όνομα σε Γιάννη — Παναγιώτη.

Στή βάπτισή παραβρέθησαν και ό συμπατριώτης μας Γεν. Γραμμ. τού Ίπουργείου Έθν. Οίκονομίας κ. Γρηγ. Κασσιμάτης. Στή συνέχεια άκολούθησε γιορταστικό γεύμα στό Τσιρογώτιο κέντρο τού Γιάννη Καρβουσάνου όπου προσφέρθηκαν όρεκτικά και ναστιματάτοι μεζέδες, φαγητό πλήρες κλπ. Τήν ίδια μέρα γιορτάστηκαν τά γενέθλια τού πρώτου άρρεού τούς τού τρομερού Κωστάκη και ή επέτειος τών γάμων τών κ. Γιάννη και Ανδριάνας Γιωλιού, παππού και γιαγιάς τού νεοφώτιστου. Νά ζήσουν όλοι και χρόνια πολλά.

ΓΑΜΟΙ

Εϊς τόν Μητροπολιτικό ναό Αθηνών, τήν Κυριακή 1 Ίουλίου 1984, ετέλεσαν τούς γάμους:



Εϊς τόν Μητροπολιτικό ναό Αθηνών, τήν Κυριακή 1 Ίουλίου 1984, ετέλεσαν τούς γάμους: Εξείνησες μικρό φτωχό παιδί από τή Κρήνη, τόν χυλό τραγουδισμένο αυτό ώραίο νησί και ήλθε στην πρωτεύουσα με μοναδικά έφοδια τήν άπαράμιλλη έντιμότητα, τή φιλοεργία και τόν πάθος σου νά δημιουργήσεις και νά προσδούς εις επαγγελματικώς και κοινωνικώς. Καί τόν πέτυχε από λυτα.

Τάτηρες από τούς πρώτους ιδιοκτήτες ταξι στόν Πειραιά και στή συνέχεια φορητών και λεωφορειούχος, και αγωνίστηκες, παράλληλα με τήν κοινωνική εξυπηρέτηση, γιά τήν όρόνωση τών συναδέλφων σου και τήν προαγωγή τού κοινού φελοΰς επαγγελματός σου. Καί πέτυχες άκρότερα. Γιαντό ό συνάδελφοί σου όχι μόνον σε έτίμησαν με τόν άξίωμα τού Προέδρου τού Σωματείου, αλλά και σε περιέβαλλαν με τήν έμπιστοσύνη και τήν αγάπη που έφθανε τά όρια τής λατρείας. Τάτηρες συνάμα φιλοκερδής και έξόδευες έξ ίδιων γιά νά όφελούνται όί άλλοι και ιδιαίτερα όί συνάδελφοί σου.

Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Γάιος. Έλαβε δέ μέρος και ό ήγούμενος τής Ιερής Μονής Αγίας Μόνης κ.κ. Εύδελμος.

Τά στεφάνια έλάξε ό κ. Βασιλείος Ζάκος εκπαιδευτικός.

Τούς γάμους έτίμησαν με τήν παρουσία τους πολλοί προσκεκλημένοι συγγενείς, φίλοι και συνάδελφοι τού ζεύγους με ταξίδι τών όποιων και πάρα πολλοί Κυθήριοι.

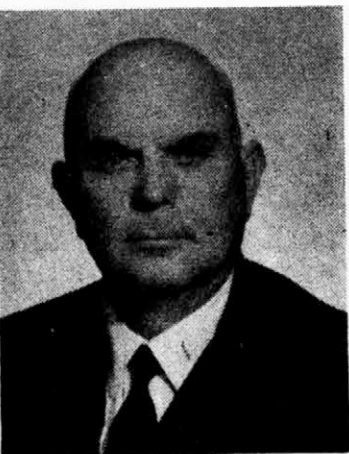
Ευχόμεθα νά ζήσουν ευτυχισμένοι.

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΙΚΛΕΑΣ

Πέθανε στις 21.7.84 και κηδεύτηκε στό νεκροταφείο τής Αναστάσης ό συμπατριώτης μας Δημήτρης Τσικλέας.

Ο άποθανών ύπηρεζε από τούς δημιουργούς τής συνδικαλιστικής οργάνωσης τών αϋτοκινητιστών αλλά και από τούς ζεμελιωτές τού ΤΣΑ.



Στή πρώτη ύπηρεζε γιά πολλά χρόνια Πρόεδρος και στό δεύτερο αντιπρόεδρος. Τάτηρες άκόμη μέλος τού Συμβουλίου Αϋτοκινητών, τού ΟΕΑΣ, καθώς και πολλών άλλων έπιτροπών γιά αϋτοκινητιστικά θέματα. Αγωνίστηκε δέ και δικαιώθηκε στόν άγώνα τού κλάδου κατά τήν μεταπολεμική περίοδο γιά άποκατάσταση τών πληγέντων αϋτοκινητιστών με συμμετοχή ύλικό, όπου ύποχρεώθηκε ό τότε πρωθυπουργός Θεμ. Σοφούλης νά σιγκατατεθεί.

Τάτηρες έπίλεκτο μέλος τής Κυθηραϊκής κοινωνίας τού Πειραιά και ίσοήθηκε κατ' έπανάληψη τόν νησί μας, αλλά και πολλούς συμπατριώτες μας.

Στήν κόρη του Έλένη εκφράζουμε τά θερμά μας συλλυπητήρια.

Στήν κηδεία του μίλησε ό Διότης τής έφημερίδας τών Αϋτοκινητιστών κ. Νίκ. Πολιτάκος, πού έίπε ανάμεσα στα άλλα και τά έξης:

Αξέχαστε φίλε Μήτσο,

Εξείνησες μικρό φτωχό παιδί από τή Κρήνη, τόν χυλό τραγουδισμένο αυτό ώραίο νησί και ήλθε στην πρωτεύουσα με μοναδικά έφοδια τήν άπαράμιλλη έντιμότητα, τή φιλοεργία και τόν πάθος σου νά δημιουργήσεις και νά προσδούς εις επαγγελματικώς και κοινωνικώς. Καί τόν πέτυχε από λυτα.

Τάτηρες από τούς πρώτους ιδιοκτήτες ταξι στόν Πειραιά και στή συνέχεια φορητών και λεωφορειούχος, και αγωνίστηκες, παράλληλα με τήν κοινωνική εξυπηρέτηση, γιά τήν όρόνωση τών συναδέλφων σου και τήν προαγωγή τού κοινού φελοΰς επαγγελματός σου. Καί πέτυχες άκρότερα. Γιαντό ό συνάδελφοί σου όχι μόνον σε έτίμησαν με τόν άξίωμα τού Προέδρου τού Σωματείου, αλλά και σε περιέβαλλαν με τήν έμπιστοσύνη και τήν αγάπη που έφθανε τά όρια τής λατρείας. Τάτηρες συνάμα φιλοκερδής και έξόδευες έξ ίδιων γιά νά όφελούνται όί άλλοι και ιδιαίτερα όί συνάδελφοί σου.

φροί σου.

Αγωνίστηκες γιά τήν ίδρυση τού Ταμείου Συντάξεων Αϋτοκινητιστών και έπέτυχες τόν σκοπό σου. Ός αντιπρόεδρος τού έπί πολλά έτη, διέδωες όλες τούς τίς δυνάμεις γιά τή στερέωση και πρόοδο τού Ασφαλιστικού αϋτού Όργανισμού από τόν όποιο συνταξιοδοτούντα ισήμερα χιλιάδες ύπερήλικες, χήρες και όρφανά.

Ός Πρόεδρος τής Γενικής Συνομοσπονδίας Έπαγγελματιών Αϋτοκινητιστών και έκ πρόσωπός τής στό Συμβούλιο Αϋτοκινητών και στόν Όργανισμό Έλέγχου Αστικών Συγκοινωνιών, εργάστηκες ύπεράνθρωπα, εγκαταλείποντας τήν εργασία από τήν όποιαν εξοικονομούσες τά μέσα διατροφής τής οικογένειάς σου, γιά τήν προαγωγή τών όδικών συγκοινωνιών και μεταφορών και ύπηρεξες από τούς κυρίους συντελεστές τής σημειωθείσης πρόόδου στόν νεοεργικό αυτό τομέα.

Οί συνάδελφοί σου και γενικά ό κοινωνία σου όφείλουν πολλά.

Πρόσφερες πάντοτε χωρίς ό ίδιος νά καρπωθείς άλλο τί, παρά τήν ικανοποίηση ότι έπραξες τόν καθήκον σου.

Στήν πορεία σου συνάντησες πολλά έμπόδια, δυσκολίες, αντίδρασεις και ίσως λίγες αϊτιάσεις. Παραμέριζες όμως τά πάντα γιά νά φθάσεις στόν ώραιο και εύγενή σκοπό σου.

Αλλά και σάν άνθρωπος ύπηρεξες ύπερτοχος, ως οικογενειάρχης δέ ύποδειγματικός. Φιλόστοργος πατέρας, σύζυγος, παππούς.

Η φιλαλληλία σου ύπηρεξε παρομοίως και συγγενική.

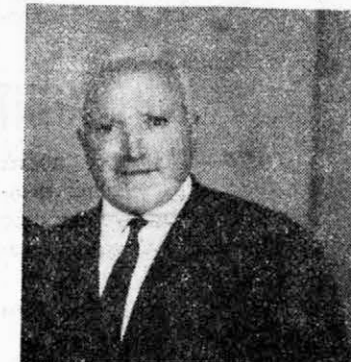
Θαυμάζεις μαχητής τής ωής ύπηρεξες άνώτερος ταπεινών παιδών και ανθρώπων άδυνα μών προσφέρων τήν βοήθειά σου και στους έχθρους σου όταν τήν είχαν ανάγκη. Άνυποχώρητος στό πιστεύω και τίς αρχές σου παρέμεινες μέχρι τελευταίας πνοής αλλόνητος στις πεποιθήσεις σου και μεταβαίνεις στην άθανασία, με ήρεμη τήν συνείδηση ότι έπραξες τόν καθήκον σου στόν μάταιο αυτό κόσμο.

Τάτηρες πρότυπο και ύπόδειγμα άρετής και ανθρώπου, προσφιλομένου στις ήθικες αρχές, τίς Έλληνικές παραδόσεις και τά Έθνηκά ιδεώδη.

Αιώνια σου ή μνήμη αξέχαστε φίλε Μήτσο.

ΒΑΣ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Πέθανε στό Πιτσινιάνα σε ήλικία 75 χρόνων ό όνομα στός περιβολάρης Βασ. Γ. Κασσιμάτης λίγους μήνες μετά τόν θάνατο τής αγαπημένης του συζύγου. Η κηδεία του έγινε



στό Πιτσινιάνα όπου πλήθος συμπατριωτών μας συνόδευσαν τόν αξιαγάπητο μακάρι στην τελευταία του κατοικία.

Τάτηρες καλός σύζυγος, όι οικογενειάρχης, πατέρας και συγγενικός. Στά παιδιά του Γεώργιο και Σοφία Κασσιμάτη, Αντώνιο και Άννα Μαργιερράνη, Παναγ. και Κατίνα Κασσιμάτη, Ιωάννη και Μαρία Καλλιγέρου στό έγγονάκι του τά θερμά μας συλλυπητήρια.

ΠΑΝΑΓ. Ν. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (ΜΠΟΤΗΣ)

Τότερα από πολύμηνη άνια τη ασθένεια πέθανε σε νοσοκομείο τών Αθηνών στις 29.7.84 σε ήλικία 71 έτών ό Παν. Ν. Κασσιμάτης (Μποτής). Οί δικοί του τόν μετέφεραν στό νησί μας όπου ή κηδεία του έγινε πάνδημη, αφού εκτός από τούς συγγενικούς του, λοιπούς συμπατριώτες μας, πάρα πολλοί Κυθηριοί, φίλοι τού αξέχαστου Μποτή και μαζί τούς ό Γρηγόρης Κασσιμάτης κατέβηκαν στό νησί μας νά τόν συνοδεύσουν στην τελευταία του κατοικία.

Πούς Τσιριγώτης δέν είχε περάσει από τήν ξακουστή «ΛΕΣΧΗ» νά έξυπνησθώ, αλλά και πούς Τσιριγώτης με τανάστης στη δεκαετία τού 60 — 70 δέν είχε βγάλει εισήγησιν από τόν Μποτή. Ήταν πασίγνωστος, άξιαγάπητος, καλόκαρδος και πάντα άφιλοκερδής σε κάθε τόν προσφορά, πρὸς τούς συμπατριώτες μας.

Στή σύζυγό του Μαρία πού στάθηκε μέχρι τήν τελευταία του στιγμή σάν πραγματική σύζυγος, θυσιάζοντας τά πάντα γιαντόν, θερμά συλλυπητήρια.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΜΩΡΑΙΤΗΣ

Πούς φανταζόταν πὸς ό γεμάτος ζωή και δύναμη, Βασίλειος Μωραΐτης, σε λίγο θά βρισκόταν στό χέριο τού χάρου; Καί όμως και αυτός και ό δικός του και ή έπιστήμη έδω και στήν Αμερικανή αγωνίστρια, πάλειαν ύπεράνθρωπα νά τόν γλυτώσουν από τά νύχια του, όμως δέν στάθηκε μπορετό. Η εξέλιξη ήρθε τραγικά. Καί ήταν μόλις 57 χρόνων.

Στού θλιβερού μαρτύρου τόν άκουσμα όλοι ξαφνίστηκαν. Ο άείμνηστος Βασίλης ήταν άπόφοιτος τής Παντείου



και έπεδίδετο σε οικονομικές έπιχειρήσεις.

Καταγόταν από τήν Ίθάκη, αλλά είχε δώσει εξετάσεις γιά Τσιριγώτης και πήρε άριστα.

Είχε τόν τρόπο νά αγαπιέται. Αγάπησε και αυτός τόν Τσιριγώτη και ιδιαίτερα τήν Παλιόπολη και έδειχνε μεγάλο ένδιαφέρον γιά τήν ανάπτυξή της.

Με τήν αγαπημένη του Άναστασία τόν γένος Μιχαήλ και Μαρίας Σαμίου από τά Άλφειάνα και τά τρία παιδιά πού άπόκτησαν έμοιράζονταν τόν χρόνο τής διαμονής τους Αθήνα — Τσιριγώ.

Γενικά ήταν ένας έξαιρετος άνθρωπος — στοργικός πατέρας και σύζυγος.

Στίς 18.9.1984 έγινε ή κηδεία του. Πάρα πολλός κόσμος άκολούθησε και σαρκοί από στεφάνια κατατέθηκαν στόν τάφο του. Ο Θεός νά τόν άναπαύσει.

Στήν σύζυγό του κ. Αναστασία, στό παιδιά του Μαρία — Διονύση και Μιχαήλ, στους γονείς Άναστασία Μωραΐτη, Μιχαήλ και Μαρία Σαμίου, αδελφούς Δημήτριον Μωραΐτη Έλένη και Κωνσταν. Μέλη, Μαίρη Μωραΐτη και λοιπούς συγγενείς, όλοθεμα συλλυπητήρια.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΑΡΙΥΡΟΥΛΑ Γ. ΠΕΡΡΟΥ

Εϊδ' ό Θεός από ψηλά κρύνει δροσάτο κι άσπρο τόν έζοψε και πρόσθεσε στόν ούρανό έν' άστρο.

Αγαπημένη μας Αργυρώ. Τη φθινοπωρινή αϋτή μέρα κηδεύουμε μιά Άνοιξη. Με σφιγμένη καρδιά από όδύνη και σπαραγμό, με καινά δάκρυα και θρήνην σε συνοδεύουμε σή μέρα καθηγήτες και σημιαθιτές σου μέχρι τήν τελευταία σου κατοικία.

Δέν μπορούμε νά τόν πιστέψουμε πὸς άνοιξης τόσο γρήγορα τίς φτερούγες σου γιά τόν μακρινό, τόν χωρίς γιρισμό ταξίδι.



Βάσανο μάτι ζήλησε τά νιάτα σου, τήν ευτυχία σου, τή χαρά σου και ή ζηλόφθορος ή μοίρα Άτρεπος έκοψε τόν νήμο της ζωής σου στή νεανική και καλύτερη περίοδο αϋτής.

Ο πρόωρος θάνατός σου άνοιξε βαθύ τόν πλήρη τού πόνου στην οικογένειά σου, τούς συγγενείς σου, τούς καθηγήτες σου, τούς σημιαθιτές σου, πού όλοι στέκονται βοῦδοι και συντετριμμένοι γύρω από τόν φέρετρό σου, γιά νά σου πουν τόν τελευταίο αντίο.

Αργυρούλα μας,

Απονο, άσπλαγχο, και φθο νερό τού μαύρου δρεπάνι τού χάρου σε θέρισε από τόν ώραίο γρό τών δνείρων σου και σε όδήγησε ύπουλα στό μαύρο του βασίλειο, σε μιά νύχτα δίχως αϊριο.

Τάτηρες σε όδόντομο αϋτό πέρασμά σου από τήν μάταιη ζωή ένας τέλειος άνθρωπος.

Ήσουν πάντα χαρούμενη, γελαστή, κεφάτη, εύγενής, καλοσυνάτη, ήθικη, ένάρετη και φιλοπρόδοος.

Ήσουν άρίστη μαθήτρια, και όλοι σε καμαρώναμε γιά τόν ήθος σου και τήν έπιμέλειά σου.

Σήμερα όλοι κλαίμε. Κλαίμε γιατί δέν θά σε ξαναδοΰμε. Καλέ μας Άγγελε.

Κύτταξε και γέλασε τής νύχτας τόν σουλάινο, γλίστρησε σιγά — ζουράκι καί πέταξ' έδώ πάνω. Κι όταν έλθεις πρὸς τά δώ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΑΡΠΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ

Ένας άκόμη αϊωνόβιος Τσιριγώτης 96 χρόνων τρώφμος τού Κασσιματίου Γεροκομίου πέθανε και έτάφη στό Άρωναίδικα.

Ο άείμνηστος Μάρμαρα Θόδωρος ό Καμαριώτης σχεδόν μόνιμος κάτοικος στή Κατύνια του στή Χάσκουσα όπου είχε τόν ποιμνίο του και τόν τυροκομείο του.

Βράχος αλλόνητος στις φουρτούνες και μπόρες τής ζωής.

Θιμόσοφος κατά τόν τρόπο του και πάντα γεμάτος χιούμορ. Πολλά ρητά του έμειναν και λέγονται γενικά ήταν ένας άγαθός και καλός άνθρωπος.

Ο Θεός νά τόν άναπαύσει.

ΗΡΑΚΛΗΣ Ν. ΤΣΙΤΣΙΑΛΙΑΣ

Πέθανε στό Άρωναίδικα σε ήλικία 90 χρόνων από γηρατειά και έτάφη στό νεκροταφείο τούς.

Ο άείμνηστος Ηρακλής ή

πύονα άπ' τόν σχολείο σου κι άποχαίρετα όλους μας μ' ένα χαμόγέλο σου.

Δέν θά ξανακουστεί πιά στό σχολείο μας τόν γλυκό σου χαμόγελο και ή γλυκειά σου φωνή. Όμως δέν θά σε ξεχάσω με ποτέ.

Σέ έχοιμε κλείσει στό βάθη τής καρδιάς μας.

Θά σε βλέπουμε πάντα ανάμεσα μας νά σκορπάς τόν κέφ σου και τή χαρά σου μέσα στό σχολείο μας.

Απαρηγόρητοι όί δικοί σου κλαίνε κι όδύρονται. Σέ έχασε ή ψεύτικη αϋτή ζωή, σε κέρδισε όμως ή αϊωνιότητα.

Τά Χερουβείμ και ιτά Σεραφείμ περιβάλλουν τώρα τήν άγνή ψυχή σου.

Κοιμήσου πουλάκι μου, τόν ήρεμο ύπνο τής αϊωνιότητας στους κόλπους Άβραάμ, Ίσαάκ και Ιακώβ, ένθα άπέδρα πάσα όδύνη, λύπη και στεναγμός.

Τό χόμα τής Αττικής γής πού σε λίγο θά σε σκεπάσει μαζί με τά άσπρα κρύνια και τά άρθρα δάκρύα μας, εϊθε νά είναι έλαφρό.

Σάν τής δροσιάς τόν στάλαγμα σάν τής έλιάς τόν φύλλο.

Αιώνια σου ή μνήμη.

Β. ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ

Γυμνασιάρχης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους τούς συγγενείς, φίλους και συμπατριώτες, καθηγήτες, σημιαθιτές, συμπατριώτες και τόν Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων πού συμπαροστάθηκαν, και πόνεσαν μαζί μας γιά τόν άπροσδόκητο και τόσο ξαφνικό θάνατο τής πολυαγαπημένης μας

ΑΡΙΥΤΡΟΤΛΑΣ

Οί γονείς Γεώργιος και Εύγενία Πέρρου. Η άδελφή Πασχάλα Πέρρου.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τήν Κυριακή 28 Οκτωβρίου 1984 και ώρα 9.30 π.μ. θά τελέσουμε 40ήμερον μνημόσυνο εϊς τόν Ιερό Ναό Αγίας Σοφίας Πειραιώς ύπέρ άναπαύσεως τής ψυχής τής πολυαγαπημένης κόρης, αδελφής και έγγονής

ΑΡΙΥΤΡΟΤΛΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΠΕΡΡΟΥ

Οί γονείς Γεώργιος και Εύγενία Πέρρου, ή άδελφή Πασχάλα Πέρρου, ό παππούς Νικόλαος Ίερ. Μαρέντης.

Οί Θεοί και λοιποί συγγενείς.

ταν ένας άγαθός και ήσυχος άνθρωπος και ποτέ δέν άρνησε τήν ειδικαία νά δείξει τίς ήσυχαιανές άρετές του.

Πρόσφερε και ένίσχυσε (είναι γνωστό) με σεβάστα χρηματικά ποσά τόν Κασσιματίου Γεροκομίου καί τήν Αγ. Μόνη, και πάντοτε έδινε τόν παρόν σε κάθε εύγενή και ήλικαν θρωπικό σχολό. Ο Θεός νά τόν άναπαύσει.

Στόν άνηψό του Μιχ. Τσιτσιλιά και τήν οικογένειά του θερμά συλλυπητήρια.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΜ. ΝΟΤΑΡΑΣ

Στό Σίδνεϊ NSW στις άρρες Αυγούστου πέθανε από σήλη κολή ό Παναγιώτης Έμ. Νοταράς, ένας έξαιρετος όργανος νεαρχής, γνήσιος πατριώτης, και λαμπρός άνθρωπος. Κερών νοδία όπως μās γράφουν τόν χτύπησαν τού Χάρου τά δόλια.

Ο Θεός νά τόν άναπαύσει. Θερμά συλλυπητήρια στην όικογένειά του.

Γ.Κ.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΜΟΥΛΟΣ Ή ΜΑΝΙΤΑΣ

Στις 24.9.1984 πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 85 ετών και τάφηκε όπως επιθυμούσε, στην Αγία Παρασκευή Λογοθεσία Νίκων Κυθήρων.

Γεννήθηκε στα Λογοθεσία και το 1899 και σε ηλικία 14 ετών μετανάστευσε στην Αυστραλία. Με πολλούς κόπους και αδιάκοπη δουλειά απόκτησε σημαντική περιουσία μαζί με τον αγαπημένο του αδελφό Γιάννη στην πόλη Τούματ του Ν.Σ.Β.

Το 1930 παντρεύτηκε στον Πειραιά την Ευαγγελία Θεο-

Από το 1952 εγκαταστάθηκε οικογενειακώς στην Αθήνα, όπου είχε τη χαρά να δει όλα του τα παιδιά να μορφώνονται και να πετυχαίνουν στη ζωή τους.

Υστερα από 54 χρόνια έγγαμης ζωής, ο Θεός τον πήρε κοντά του και αποχωρήσει με την αγάπη των παιδιών του και ιδιαιτέρως της πολυαγαπημένης που συζύγου Ευαγγελίας που του συμπαροστάθηκε ο δολοκλήρη τη ζωή του και ιδιαίτερα τα τελευταία 6 χρόνια που είχε χάσει την όρασή του.

Σ' όλη του τη ζωή στάθηκε καλός οικογενειάρχης, τίμιος στις συναλλαγές του, δημιουργικός, εργατικός, θεοσεβούμενος.

Στην πολυαγαπημένη του σύζυγο Ευαγγελία στα παιδιά του Κατίνα και Μαρίνο Τριφύλλη Βούλα και Γιάννη Δούλη, Νίκη Ζερλεντέ, Μαρία Στέφανο και Ευαγγελία στην Αυστραλία, στα εγγόνια και ανήψια του, εκφράζουμε τα θερμότερα συλλυπητήρια.

Ο Θεός ας τον ανάπαυσει.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς, φίλους και συμπατριώτες που μας συμπαροστάθηκαν στο θάνατο του αγαπημένου μας Αθανασίου Μουλού. Η σύζυγος Ευαγγελία Μουλού. Τα παιδιά Κατίνα και Μαρίνος Τριφύλλης, Βούλα και Γιάννης Δούλης, Νίκη Ζερλεντέ, Μαρία Μουλού Στέφανος και Ευαγγελία Μουλού. Τα εγγόνια.

ΤΟ ΣΤΕΡΝΟ ΦΙΛΙ

Στη μνήμη του αζέχιστου πατέρα μου Αθ. Στεφ. Μουλού Δέν το περίμενα ποτέ το θλιβερό μαντάτο να έρθει τόσο σύντομα στη δόλια ξενιτειά. Γιατί όταν σε χαϊρέτιστα, αζέχαστε πατέρα, — με την κρυφή ελπίδα πως πάλι θα σε δω — τα δακρυσιμένα μάτια μου θούλα όπως σε βλέπαν, δεν είχανε μαντέψει τον αιώνιο χωρισμό... Κι εκείνο το γλυκό φιλί που σου 'δωσα πατέρα ποιος το περίμενε ποτέ πως θα 'ναι το στεγνό. Και σύ ο πάντα στοργικός και λογικός μαζί μου με την ελπίδα σου το «έμπρο» μου είπες, το «ξεκίνα» και «τό Χριστό προστάτη σου νάχεις στην ξενιτειά».

Τώρα η δόλια μου καρδιά σπαράζει και διαρκώς, όμως θα μένει πάντοτε στη μνήμη μου γραμμένη ζέινη ή εξομολόγηση πριν σ' αποχωριστώ: ότι η αγάπη μου για σε θα 'ναι παντοτινή, για ό,τι μου προσέφερες σε τούτη τη ζωή. Κι όταν μου εκμυστηρεύτηκες πόσο μάς αγαπούσες, για τη χαρούμενη ζωή που ζήσαμε μαζί, στη Μυτιδιώτισσά μας ξανα προσερχή να ανταμώσουμε ξανά σε τούτη τη ζωή.

Αλλ' ο πανάγθος Θεός σε κάλεσε (πιο γρήγορα) κοντά του και η καρδιά σου ή γλυκιά έπαψε να χτυπά ανήμερα με τη γιορτή της Μυτιδιώτισσάς μας την ώρα που ξανάμε για σένα λειτουργία.

Τώρα δε μένει άλλη χαμιά παρηγοριά για μένα παρά εκείνο το στεγνό, το ατέλειωτο φιλί, όπου μαζί ωλάξαμε, αζέχαστε πατέρα, όταν σε σφιχταγκάλιαζα για ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΦΟΡΑ...

ΣΤΕΦ. ΑΘ. ΜΟΥΛΟΣ

Φαρμακοποιός
BRISBANE Αυστραλίας

ΔΙΑΜΑΝΤΩ
ΚΑΛΟΓΡΙΑΟΥ

Απεβίωσε στον Πειραιά και έφηκε στο Νεκροταφείο Π. Φαλήρου ή Διαμάντω Καλογρίδου. Ετών 85, από τα Αντικύθηρα.

Ο Θεός να την ανάπαυσει.

ΓΡΗΓ. Ε.

ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

Στην Αυστραλία (BRISBANE) πέθανε στις 15.9.84 στα 85 της χρόνια ή σε βαστή μας δέσποινα Γεργαρία

ΠΑΝΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ
ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

Με εκκλησιαστική λαμπρότητα και ευαγγελική μεγαλοπρέπεια και με τη συμμετοχή πλήθους πιστών εφορτάστη και φέτος η ανάμνησις της εορσεως της θανατοουρου εικόνας της Παναγίας της Μυτιδιωτισσής.

Στις Ίερες Ακολουθίες έλαβαν μέρος, ο Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης κ.κ. Ιάκωβος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Λαρίσης και Τυρνάβου κ.κ. Σεραφείμ και ο θεοφιλέστατος επίσκοπος Νικοπόλεως κ.κ. Χρυσόστομος (του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας) Την παραμονή ετελέστη Μέγας Αρχιερατικός Έσπερινός προ εζόρχοντος του θεοφιλεστάτου Επισκόπου του Χρυσοστόμου,

στις όμορφες οικογενείες τους. Αυτές τις λαμπρές αρετές δίδαξε με τον τρόπο της στα εγγόνια της. Είχε γίνει πόλος έλξεως. Η μεγάλη τους φίλη, η αγαπημένη ήταν ή βασίλισσά του στην οικογενειακή τους κυριότητα. Μπόρεσε να γευτεί τη χαρά της ευτυχισμένης μάνας και γιαγιάς. Όλα της τα παιδιά και τα έδω και τα έκει την έσέβοντο και την αγαπούσαν.

Ο ΧΩΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ

Πολλά χρονάκια έπερασαν που έφυγες μακριά μας και πάντα υπήρχε ένα κενό μέσα εις την καρδιά μας. Έφυγες μάνα μου γλυκιά στής ξενιτιάς την στράτα και τώρα μάς παρήτησες μάς έφυγες για πάντα.

Μόνο που νοιώθαμε πως ζεις είχαμε ευτυχία γιατί έμενες μακριά μου μακριά στην Αυστραλία.

Το ξέρω ωραία πέρασαν κοντά εις τα παιδιά σου, αλλά ο Χάρος ο σκληρός έκοψε την χαρά σου.

Το χώμα που σε σκέπασε θέλω να αλαφρώσει, στο κουρασμένο σου κορμί ανάπαυση να δώσει.

Όσο μακριά και αν είμαστε όλοι μαζί σε κλαίμε και αιώνια ή μνήμη σου πάντοτε θα νά λέμε.

Το μόνο που μου μένει πιά και που μπορώ να κάνω, να σε θυμάμαι μάνα μου όσπου αποθάνω.

ΕΛΕΝΗ ΕΜΜ. ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

Απεβίωσε εις Πειραιά ο Αντικυθηριος Σπύρος Ε. Πατακιάς. Τό Δ.Σ. της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηριών τους οικείους του θανόντος συλλυπείται βαθύτατα.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τό Δ.Σ. της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηριών με τό θλιβερό άγγελμά του θανάτου του εκλεκτού συμπατριώτη μας Σπύρου Πατακιάς συνήλθε σήμερα 8.10.84 εκτάκτως, και αποφάσισε:

α) Νά παρακολουθήσει τό Δ.Σ. της Ένωσης την κηδεία.

β) Νά καταθέσει ή Ένωση στέφανο στη σορό του θανόντος.

γ) Νά εκφραστούν και έγγραφως στους οικείους του τά συλλυπητήρια του Δ.Σ.

Ο Πρόεδρος
Μ. ΑΛΕΒΙΖΑΚΗΣ

Ο Γεν. Γραμματέας
Μ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ

Τά Μέλη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θερμά ευχαριστούμε τους αγαπητούς μας φίλους, συγγενείς, φίλους, συμπατριώτες, και λοιπούς που με την άπολη της προσφιλοσύνης μας μπέρας και γιαγιάς Ελένης Κωνσταντή Καλοκαιρινού στο ΟΟΟ RPAROO QUEEN, μάς έδειξαν με κάθε τρόπο την αγάπη τους και τη συμπαράστασή τους στο βαρύ μας πένθος.

ό οποίος μίλησε καταλλήλως.

Την κυριότητα ετελέστη Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προσέζόχοντος του Μητροπολίτου Λαρίσης του Σεραφείμ, συμπαραστατούμενου υπό των ως άνω Αρχιερέων και ύφ' άπάντων των κληρικών της Ίερας Μητροπόλεως Κυθήρων, και εκήρυξε τον πανηγυρικό της ημέρας.

Ακολούθησε ή Λιτάνευσις της θανατοουρου εικόνας με τά τό πέραις της οποίας ο Σεβ. ευχαρίστησε τους Αγίους Αρχιερείς, τους Κληρικούς, τις Αρχές της νήσου και άπαντες τους προσελθόντας πιστούς. (Εκ των γραφείων της Ίερας Μητροπόλεως Κυθήρων)

Ο Θεός να την ανάπαυσει. Στα παιδιά της Μηνά Έμ. Λεονταράκη, Μαρία και Εύα. Μπαστα, Παναγιώτα και Νίκο Θεονά, Βρεττός και Αρχόντω Λεονταράκη, Χαράλαμπος και Μαίρη Λεονταράκη. Έλένη Λεονταράκη, Ρίτα και Δημήτριος Κασσιμάτη, ή αδελφή Εύκλεια Σαμίου, εγγονούς και λοιπούς συγγενείς όλόθεσμα συλλυπητήρια.

MAIN NEWS

An Ionian Islands Cultural Convention was held at Leukada between 3rd - 8th September. Kythera was very ably represented by 1) Mr. George Leontainis who presented a paper on "Social & Political Reforms of the Ionian Islands 1750-1817, 2) Mr. Ilias Marcellos, Economist, on "Local Economic Programs for the Ionian Islands, and 3) Mrs. A. Glikofridi-Leontaini, who chose to speak on "Problems Associated with Ionian Islands Philosophy."

To mark the occasion of the 85th anniversary of the founding of the Kytherian Brotherhood, Piraeus, a church service was held on the 23rd September, at the church of MYRTIDIOTISSA, Neo Faliron, and on the 14th October a memorial service for Kytherian benefactors will be held at AGIA TRIADA. The highlight of the celebrations - a program of entertainment at the DIMOTIKO THEATRE, Piraeus, has been postponed indefinitely due to repairs to the stately building.

Before winter sets upon us, there are one or two items from summer that we must mention.

One is the festival of Agios Myron - the patron saint of ANTI-KYTHERA, which is celebrated every 17th August. Our Bishop IACOVOS accompanied by several priests as well as many Kytherian visitors sailed to Anti-Kythera in "Kaikia". There they participated in the church service and ofcourse all "helped" the locals with the annual banquet that followed. At the same time, an exhibition of old folkloric family possessions was held in the school hall.

It was a summer full of enthusiasm and energy for some 140 children between the ages of 3 and 15 who took advantage of the free swimming instruction offered by N.O.K. (Nautical Club of Kythera). A bus service collected the children from neighbouring villages every morning delivering them to Kapsali for their swimming classes. Upon completion of the course, a swimming carnival was held with winners being awarded their respective medals.

A worthy effort indeed on the part of the organizers - the only disadvantage being that only half the island's children can utilize N.O.K.'s services. Maybe next year some scheme can be devised whereby N.O.K.'s activities extend to the other half of the island as well.

Lately it seems that we are consistently announcing the formation of new local societies. The latest to add to the list is the Society titled "PROKOPI", having as homebase KALAMOS. And we wish them just that -- lots of PROKOPI!

A very inspiring and symbolic initiative was taken by the President of Milopotamos on the 19/8 when a memorial church service was held for the village's deceased benefactors -- and for the living a token of thanks was given out in the open air under the planetrees.

Congratulations to our students who successfully qualified for entrance into tertiary level studies. Good luck for the years of study ahead.

H.Tz.

ΛΟΓΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Με πρωτοβουλία του Γραμ. Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηριών Τόσο την παραμονή όσο και την ημέρα της εορτής είχαν συγκεντρωθεί πολλοί Αντικυθηριοί και φιλοκυθηριοί. Μετά την θεία λειτουργία με τά άποτυχίας έγινε και τό μνημόσυνο των μεγάλων ευεργετών των Αντικυθηριών Γεωργίου Κυνηγαλάκη και Ηλία Χαρχαλάκη, μετά τό πέρας της θείας λειτουργίας μετέβησαν σε γειτονικό καφενείο και σεβιρίστηκαν ο' όλους καφές και άρτος.

Ανάμεσα στους επισκέπτες ήταν και ο Σεβ. Μητροπολίτης μας και πολλοί ιερείς.

Συγχαρητήρια στον κ. Άγγελουδάρη και ελπίζουμε αὐτή ή εκθεση να λάβει μόνιμο χαρακτήρα σε καινούργιο κτίριο σύντομα.

— ● —
ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ
Ο ΑΓ. ΜΥΡΩΝ
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Με λαμπρότητα γιορτάστηκε και στον Πειραιά ή μνήμη του πολιούχου Αγ. Μύρωνος εις τον Ίερον Ναόν της Μυρτιδιώτισσης Ν. Φαλήρου όπου είναι και ή εικόνα του Αγίου Μύρωνος με πρωτοβουλία της

TIMES ΞΕΝΩΝ
ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Δολλ. ΗΠΑ	126.80
Μάρκο Δ. Γερ.	41
Φράγκο Γαλλ.	13.40
Λίρα Άγγλίας	155.00
Δολλ. Καναδά	94.60
Δολλ. Αυστραλ.	105.50
Λίρα Κύπρου	201.50
ΛΙΡΑ ΧΡΥΣΗ	
A Βικτωρίας	10.270
B. Ελισάβετ	10.250

SOLARTHERM

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ :

Συλλέκτης και δοχείο από χαλκό.

Έξωτερικό περίβλημα από άλουμίνιο.

Μόνωση πολυουραιθάνη.

Διπλά διαφράγματα.

SOLARTHERM ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

Παπαρηγοπούλου 10, Περιστέρι,

Τηλέφ. 57.51.694

"Ενα προϊόν από Κυθηραϊκά χέρια, με Κυθηραϊκή έξυπνότητα και... τιμές.

Συμμέτοχος και υπεύθυνος πωλήσεων :

ΑΝΤΩΝ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Καψής)

Nationale-Nederlanden

Ματίνα Κασσιμάτη-Κατοανάκη
Άσφαλιστικός Σύμβουλος



Nationale-Nederlanden

Όλλανδική Άσφαλιστική Έταιρία Ζωής Α.Ε.

Άκαδημίας 34, Αθήναι, τηλ. 36 02 778-9,

οίκίας 77 75 440

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θεωρούμε υποχρέωσή μας να ευχαριστήσουμε θερμά τον Πρόεδρο και τά μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Ένώσεως των Απανταχού Αντικυθηριών, καθώς και όλους του συμπατριώτες που συμπαροστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τό θάνατο της προσφιλοσύνης μας μητρος Διαμάντω Καλογρίδου.

Τά τέκνα.

ΔΥΟ ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Από το Σίδνεϊ Αυστραλίας προέρχεται το πρώτο βιβλίο που θα μας απασχολήσει. Τίτλος του «ΔΥΟ ΚΟΣΜΟΙ», Ποιήματα, και δημιουργός του ή κ. Έλενι Ι. Ρουμелиωτάκη. Μετάφραση ή ποιήτρια, στο έργο της περιγράφει όλες τις χαρές και τις αγωνίες της ξενιτιάς. Με μέσα απλά, με τρυφερότητα, με ελλειψισμούς.

Δεν γνωρίζω τί δεσμοί την συνδέουν με τα Κύθηρα! Ό ποιηστής με συγκίνησε ή αφιέρωση ενός ποιήματος στο «κόμο» Νίκο Λουράντο τον μεγάλο ευεργέτη του Έλληνισμού και του έδω και του έδει.

Τί ξεχωρίζει; Μ' άρεσε πε

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ για άλλοδαπώ ατοκίνητο ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ 240 D (πετρέλαιο) με ξένο άριθμό σε άριστη κατάσταση σαν καινούργιο 62.000 χλμ. μέχρι 15 Νοεμβρίου. Τιμή συμπεριλαμβανομένης, πληρωφ. 4934.373.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στον Άλμιο οπτά Τουρλωτών, οικόδομησιμω 310 τ.μ. σε καλή θέση και λογική τιμή. Τηλέφ. 4958.770.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή γνωστή σε όλους επιχείρηση υποδημάτων του Ιωάννου Σαμίου, στον Ποταμό Κυθήρων, που λειτουργεί συνέχεια επί 35 χρόνια. Πληροφορίες, τηλέφ. Κυθήρων 0733-33334. Τηλέφ. Αθηνών 2820.902.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις Καψάλι Κυθήρων άγροτεμάχια πλησίον θαλάσσης και με θαυμάσια θέα, έκτάσεως 4 στρεμμάτων και 15 στρεμμάτων. Τηλεφωνήσατε Κυθήρα στο 0733-31217 και 31189.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Χώρα των Κυθήρων επιχείρηση SUPER MARKET, Πεννικού Έμπορίου. Αθίσονα πλήρως εξοπλισμένη. Τετραγ. μέτρα 180. Σταθερή πελατεία. Κέρδη έξασφαλισμένα. Λειτουργεί 50 χρόνια. Πληροφορίες: Νίκος Πετρόχειλος Τηλ. 31225 — 31057

Στα ΦΡΑΤΣΙΑ παλουνται σπιτία στο κέντρο του χωριού με άγρο χλμ. χώρους, σύνολο 10 περίπου στρ. Πληρωφ. τηλ. 2237.380 ή 4527.678.

ΑΝΤ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΚΟΥΜΗΣ — ΠΑΡΗΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ

Με πολυετή πείρα κα ιερίκευση στην αναστήλωση μνημείων, έπισκευές, διαμορφώσεις παραδοσιακών σπιτιών. Τέως Δ)ντες τεχν. ύπηρεσιών Πατριαρχείου Έεροσολύμων και Μονής Σινά.

Κλεομένους 12, Γ.Τ. 139 Αθήνα, Τηλ. 7219.174
Φθιώτιδος 10, Αθήνα, Τηλ. 6920.119

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ — ΕΜΠΟΡΙΚΗ
ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ — ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΖΩΟΤΡΟΦΑΙ — ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΠΟΘΗΚΗ: Αδ. Άδριανού και Χρυσ. Σμύρνης,
Τηλ. 4138.329 — 9756.395, ΠΕΙΡΑΙΑ

Το 1981 οί Τουρλωτές διώλεξαν τον προσωπικό τους άσφαλιστή. Σήμερα όλοι είναι πιά σίγουροι ότι κάθε άσφαλιστικό τους πρόβλημα μπορεί να λυθεί από τον πω ειδνευμένο στα Κύθηρα άσφαλιστή, και τη μεγαλύτερη άσφαλιστική εταιρία ζωής στην Ελλάδα, την



INTERAMERICAN

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
Άσφαλιστικός Σύμβουλος
Τηλ. 31.089 — 33.416

ΕΡΕΥΝΑ: Έπικώριος περιουσία (31)

(Συνέχεια από προηγούμενο)
Διοίκηση των Νομικών Προσώπων:

Αναφορικά με την διοίκηση και την διοικητική διάρθρωση της Έγχαίριος Περιουσίας θα πρέπει να διαχωρίσουμε εκείνην του ΝΠΔΔ (Έγχαίριος Περιουσίας) και εκείνην του ΝΠΙΔ (Όργανισμός ή Έταιρία Κυθηραϊκής ανάπτυξης).

Διοίκηση Έγγ. Περιουσίας: Αυτή θα πρέπει να άποτελείται από τους σημερινούς 4 (αίρετους) συμβούλους που ελέγονται από τους Πρόεδρους των Κοινοτήτων με τετραετή θητεία. Σ' αυτό το Διοικητικό Συμβούλιο οθα συμμετέχει χωρίς ψήφο και ο Γεν. Δ)ντής του ΝΠΙΔ (Μίνι Συμβούλιο), με την Προεδρία του άρχαιότερου από τους συμβούλους. Ένώ για έξαιρετικά σπουδαίες περιπτώσεις (σοβαρά θέματα) θα συνεδριάζει το Μεγάλο Συμβούλιο (σε πλήρη σύνθεση) που θα άποτελούν οι 4 της Έγχαίριος, ο Γεν. Διευθυντής και οι πρέδροι όλων των Κυθηραϊκών Κοινοτήτων και οι άποφάσεις θα λαμβάνονται κατά πλειοψηφία, άφου δοθεί μία πλειοψηφική έμφαση στους 4 της Έγγ. Περιουσίας. Αργότερα πιθανόν με την ύπαρξη του Έπάρχου να μπορούσε να ταυτιστεί και ή Προεδρία.

Διοίκηση του Όργανισμού ή Έταιρίας Οικονομικής Άνάπτυξης: Η διοίκηση του όργανισμού θα άσκειται από ένα

έννεαμελές Διοικ. Συμβούλιο με τριετή θητεία. Αυτό θα άποτελείται από τα 4 βασικά μέλη της Έγγ. Περιουσίας, άπό τον Πρόεδρο του Συν. άμω Λιβαδίου άπό τον Πρόεδρο του Συν. άμω Ποταμού, άπό ένα υπάλληλο της Νομαρχίας, άπό τον Γεν. Δ)ντή της Έταιρίας, ο όποιος θα είναι τεχνοκράτης με τριετή θητεία που θα άνανεώνεται άπό ένα εκπρόσωπο των άποδήμων και της παροικίας ή και οι δύο που θα μπορούν να τους όρίζουν τα Σωματεία με πιθανό άποκλεισμό του Νομαρχιακού υπαλλήλου, άν ή παρούσα του δεν κρίνεται άπαραίτητη. Του Συμβουλίου θα προεδρεύει ο άρχαιότερος των 4 της Έγγ. Περιουσίας.

Επίσης παράλληλα με το Δ.Σ. θα λειτουργεί ένα τετραμελές τεχνικό Συμβούλιο με διετή θητεία, όπου θα συμμετέχουν: ο Γεωπόνος του νησιού, ένας ιδιώτης διπλωματούχος Πολυτεχν. Σχολής (Πολ. Μηχαν., Άρχιτέκτ., Τοπογράφ. κλπ.), ο Γενικός Δ)ντής του Όργανισμού, ως Πρόεδρος του Συμβουλίου και ο Δ)ντής της Έγγ. Περιουσίας.

Όλα τα αξιώματα και οι θέσεις θα είναι ιμνητικές και άμισθες, έκτός του Γεν. Δ)ντή και του μετέπειτα προσωπικού που θα προσληφθεί στην Έταιρία και όχι στην Έγγ. Περιουσία.

(Συνεχίζεται)

ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ

Άναλαμβάνουμε πάσης φύσεως πατινών, έλαιοχρωματισμών, ύδροχρωματισμών, διακοσμήσεων

ΔΗΜ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΚΟΣ

Έργασία έπιμελημένη. Τιμές λογικές
Τηλ. 4820.286, 6—8 μ.μ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Όδοντίατρος

Έλ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όρ. — ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεία Δαδάκη, δίπλα στην Έθνική Τράπεζα)
ΤΗΛ. 95.67.477

ΣΙΑΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΤΕΣ — ΑΛΟΤΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΤΕΣ
ΚΑΘΕ ΤΥΠΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΤΘΗΡΑ

Άμηση έξυπνηρέτηση — Έργασία έπιμελημένη



ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ

Σύνθετα — Τραπεζαρίες

Κρεβατοκάμαρες

Και όλα τα είδη έπίπλων

Άρίσταρχου 27 — ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ

ΤΗΛ. 99.30.540

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. πολιτικός μηχανικός
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ., αρχιτέκτων μηχανικός
ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΣ., τοπογράφος μηχανικός
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ — ΣΤΑΤΙΚΕΣ
ΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΒΙΟ-
ΤΕΧΝΙΚΩΝ — ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ — ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλωνος 79 - 81, 3ος όρ., Νο 45 (έντός στοάς)
Τηλ. 41.22.348 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7
(5ος Όροφος γρ. 7)
ΤΗΛ. 4126.551 - 4133.394
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (γρ. 9)
ΤΗΛ. 3243.423

ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΙΑΣ

ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ ΚΟΥΤΣΟΧΕΡΑ

Διαβάζω με ιδιαίτερο ένδια γιατί αγαπώ τα Κύθηρα, πω περσάν ποιητής. Και σάς σφίγγω το χέρι για το άρθρο σας που έπισημαίνει την άνάγκη της δημιουργίας πρωτογενούς μονάδας ύψηλης τεχνολογίας στα Κύθηρα.

Και βέβαια που προσφέρονται τα Κύθηρα για να αξιοποιηθούν σε πολλούς τομείς. Όχι όμως και «σαν κανηγότοπος» γιατί άποτελεί πέραςμα πουλιών (με άλλα λόγια ένέδρα αίματηρη στους ποικιλύχρους φτερωτούς άπό τα φιλόξενα Κύθηρα!). Και σήμερα, που πολύς λόγος γίνεται για την περιφερειακή ανάπτυξη, για την αυτοδιοίκηση, και την πολιτική άποξέντρωση, οι καιροί προσφέρονται και για την πολιτιστική άποξέντρωση.

Η ιστορία και ή γεωφυσική δομή της γενέτειρας της Κυθηρίας Άφροδίτης και του Έρμους των Άντικυθηρών προσφέρονται πάνω άπ' όλα και για μία πολιτιστική αξιοποίηση, που και όσοι ζουν στην Ελλάδα αλλά και στα έξνα (ιδίως οι Κυθηριοί της Αυστραλίας) το γνωρίζουν πολύ καλά. Άλλά και οι ξένοι γνωρίζουν τα Κύθηρα, χάρη στους ποιητές, αλλά και στον άνεπανάληπτο πίνακα του Βαττώ, με «Το Ταξίδι στα Κύθηρα».

Και θυμίζω ότι στο διεθνές συνέδριο των λογοτεχνών που πριν πολλά χρόνια είχε συνέλθει στη Νίκαια της Γαλλίας με θέμα «Η νέα γενιά και ή λογοτεχνία» όταν στη ρήμη του λόγου μας έκάλεσα τους νέους να έρθουν στην Ελλάδα για να άκούσουν άπό τα Άρκαδικά όρη τον άπλό του Πάνα και να άντλήσουν όμορφιά και έμπνεύσεις άπό τα Κύθηρα του Βαττώ, οι σύνεδροι όμόφωνα ζήτησαν το έπόμενο συνέδριο να γίνει στην Ελλάδα για να γνωρίσουν άπό κοντά και το νησί της Κυθηρίας και του Βαττώ, άν και οι Άγγλοι είχαν ύποβάλει ύπεύθυνο αίτημα για να συνέλθει το συνέδριο στο Έδιμβουργο. Όμως ήταν δύσκολα τα οικονομικά της χώρας μας και το συνέδριο δεν έγινε τότε στην Ελλάδα. Και κάτι ακόμα: Ό Σύνδεσμος των Έλλήνων Λογοτεχνών (ήμωνα μέλος στο Συμβούλιο του) πέτυχε να του παραχωρηθεί μία έκταση στα Κύθηρα για να γίνει πνευματικό Κέντρο και ένδιαίτημα λογοτεχνών, αλλά τελικά και τούτοι

ο τόραματισμοί δεν δικαιώθηκαν.

Όμως ή «Πορεία των Κρίνων» (ή ποιητική μου συλλογή στη Γαλλική της έκδοση σε μετάφραση του άλησιμόνητου νεοελληνιστή και Γάλλου καθημαϊζού Άντρέ Μισαπέλ) συνεχίζει την πορεία της φέροντας στο νού και την καρδιά τις δύο Άφροδίτες — την Κυθηρία και την Κύπρια, καθώς και τα Κύθηρα του Βαττώ.

Έλαμε τούτη την ποιητική άναδρομή για να έπισημάσω και έγώ την άνάγκη για να αξιοποιηθούν τα Κύθηρα. Και χάρηκα που ο ίδιος συντοπίτης σάς, ο Γιώργος Κασσιμάτης, έφερε τους σπουδαστές του στα Κύθηρα, όπου «έντυπωσιάστηκαν άπό την φυσική όμορφιά του νησιού, τις άρχαιότητες του, τα μνημεία του και την καλωσύνη και την φιλοξενία των κατοίκων» (καθώς γράφει ο Πάνος Β. Κασσιμάτης) χωρίς να παραλείψουν και τα ένδια φέροντά τους, αναρωσιάζαμε τα συμπεράσματα του σεμινάριου γύρω άπό τη σύγκριση των δημοκρατικών θεσμών σε διαφορετικά συστήματα (το «τεράν με το όφέλιμο!»).

Και πολλές λογοτεχνικές, καλλιτεχνικές και πνευματικές εκδηλώσεις μπορεί να έννοται για την αξιοποίηση του νησιού πράγμα που είμαι βέβαιος ότι ζινούνται και στοχεύουν σ' αυτές, τις δραστηριότητες οι οποίες άρχές, οι πολιτιστικοί φορείς και οι έδω κάτοικοι και οι άπανταχού της γής νοσταλγοί Κυθηριοί. Και δίκατα ο Τάσης Κουκούλης καλεί κάθε ένδευτη Κυθηριο όπου άν έθίκεται να 'ρχεται για ένα μήνα, για λίγες μέρες στα Κύθηρα: «Έλα μαζί με το Βαττώ στα Κύθηρα, ένα χαρούμενο ταξίδι, τραγουδώντας».

ΕΚΘΕΣΗ

ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

Στις 18)10 στο FORUM (Έπερείδου 12, Πλάκα), γίνονται τα έργα της Έκθεσης Ζωγραφικής του Τέλη Φατσεά. Η έκθεση θα διαρκέσει μέχρι τις 3.11.84. Όρες λειτουργίας 11—1 και 6—9.

ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ:

ΑΝΤ. ΦΑΤΣΕΑΣ — ΓΙΑΝ. ΨΥΧΑΡΗΣ

(Δύο παράλληλες γράφες) Μία νέα συνεργασία γραμμένη άπό τον ΚΤΘΗΡΟ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ ΒΑΡΕΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Μαυρομυιάλη 20 Τ.Τ. 144 — Αθήνα

Τηλ. 3600296, 3634407, 3625254

Οίκία 8640935

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ

ΚΟΣΜΑΣ Π. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΤΘΗΡΩΝ

Έργασία έγγυημένη

(Λειτουργεί μόνιμη έκθεση μαρμάρων στα Φράτσια)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74 — 76, 4ος όρ. γρ. 1

ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4127646

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΠΟΤΑ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

Θυμαρισιο Μελι Κυθηρων

διάρκης παρακαταθήκη

Βασ. Μαυρομματης & Υιος Ο.Ε.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 10^{ον}
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4
ΤΗΛ. 4171314
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ



ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 20^{ον}
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΗΛ. 4132183
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Ο ΛΑΟΣ

ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Για που το έβαλες γείτονα;
Για τους μέσα ή για τους έξω;

Για τη μουσικοσυγγέντρωσή της νιότης με το κόκκινο γαρύφαλλο στο πέτο, ή για την άλλη της λεγόμενης φιλελεύθερης πορείας με το γαλάσιο το γαρύφαλλο;

Τι να σου πω γείτονα, εγώ δε πάω ούτε στη μία ούτε στην άλλη.

Πρόβατο στο έχω ξαναπεί εγώ δεν γίνομαι εκτός και με κάνουν με το ζόρι.

Τι κατ'αλυσαν ο παππούς μου και ο πατέρας μου που έγιναν;

Ξύλο έφαγαν, φαγητό όχι.

Εάν δεν σταματήσουμε να τρέχουμε στις πλατείες του κόσμου να φωνάζουμε τάχα για το καλό της πατρίδας χωρίς πρώτα να σκεφτόμαστε, ποιοι είμαστε αυτό τον τόπο δεν θα δούμε.

Βέβαια στην πραγματικότητα οι πιο πολλοί από μας πρέχουμε σ' αυτά τα πανηγύρια, για να ξεφορτωθούμε τ' άπονημένα μας ή που ξέρεις μπορεί να γλιψουμε και κάποιο κόκ

ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΓΙΟΡΤΗΣ ΑΡΓΥΡΩΝ ΓΑΜΩΝ

Ο Συνταξιούχος Γυμνασιάρχης κ. Κορώνης Νικόλ. Μαρσέλλος καταγόμενος από τα Φράτσια μαθηματικός (δίδαξε και στο Γυμνάσιο Κυθήρων το 1931) και ή κυρία του Θέμις Κορών. Μαρσέλλου δικηγόρος στις 8.9.1984 στην Ελλάδα των παιδιών τους στην Κηφισιά Νικολάου Κορ. Μαρσέλλου χημικού, και της συζύγου του κ. Φούλης Νικ. Μαρσέλλου αρχιτέκτονα, γιόρτασαν την επέτειο των 50 χρόνων του γάμου τους.

Εκτός από τους οικοδεσπότες προσήλθαν και τα άλλα τους παιδιά ή κ. Αμαλία και ο σύζυγός της κ. Αγγελος Καλκάνης πολιτευτής, γιος του αείμνηστου υπουργού Καλκάνη, τα αδέρφια τους κ. Μαίρη Μαρσέλλου — Φραγκοκοπούλου, ή κ. Ελένη Θεοδ. Μαρσέλλου, ή κ. Αναστασία Δημ. Μαρσέλλου ή ανήψια τους Γωργιάρος κ. Κλειώ και ο σύζυγός της κ. Αλέξανδρος Αβλωνίτης διευθυντής της Εταιρείας SHELL ο μηχανολόγος — μηχανολόγος και άνωτερο στέλεχος της Δ. Ε.Η. κ. Νικόλ. Θεοδ. Μαρσέλλος και ή σύζυγός του κ. Καίτη, οι έγγονοί τους Θέμις και Κωνσταντής.

Το ζεύγος σε ένα περιβάλλον ειδικά για την περίπτωση στολισμένο και φαντασμαγορικά φωτισμένο, περιστοιχισμένο από τους δικούς τους ανθρώπους της δικής τους φαμίλιας και τους περιβάλουν με στοργή και αγάπη... ζούσαν σε όνειρο. Αισθανόντουσαν ευτυχισμένοι. Να σ'αυτοχαιρώμαστε. Χρόνια σας πολλά αγαπημένοι μας ΚΟΡΩΝΗ και ΘΕΜΙΣΣΕ. ΕΛΕΝΗ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 200 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4532.613

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»

Τό βίωμα του Τοιριγώτη

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΛΕΣΧΗ ΠΕΙΡΑΙΑ

(ΕΙΔΗΣΕΙΣ)

Στις 5 Αυγούστου ο Σύλλογος Αύλειονοιτών «Ο Φιλόξενος» δόξαζαν «Αύλειονοί» τιζο «Αποσπεί». Από την Αδελφότητα παρέστησαν ο Τ. Κουκούλης. Η Αδελφότητα επιχορήγησε λεωφορείο από Αγία Πελαγία — Αύλειονα και πρόσφερε στο Σύλλογο 5.000 δρχ. Η γιορτή είχε απόλυτη επιτυχία. Θεομιά συγχαρατήρια.

Στις 10 Αυγούστου η Κοινότητα Ποταμιού δόξαζαν χορό στην μεγάλη πλατεία. Από την Αδελφότητα παρέστησαν ο πρόεδρος Τ. Κουκούλης και ο Βαγγ. Καβιέρης. Η Αδελφότητα επιχορήγησε λεωφορείο από Αγ. Πελαγία — Ποταμιό και πρόσφερε το ποσό των 5.000 δρχ. Θεομιά συγχαρατήρια στη κοινότητα και στο Γιώργο Κομινό.

Στις 11 Αυγούστου έγινε ή ή γιορτή του κρασιού στα Μητάτα. Πήρε μέρος το Μουσικοχορευτικό Συγκρότημα της Αδελφότητας με παραδοσιακές στολές σε Κυθηραίους χορούς. Το παρουσίασε ή Αίσα Γαλανιά. Από την Αδελφότητα παρέστη ο Πρ. Τ. Κουκούλης. Η Αδελφότητα πρόσφερε 5.000 δρχ. στο Σύλλογο «Μυρτιάς» και επιχορήγησε λεωφορείο από Αγ. Πελαγία — Μητάτα.

Στις 15 Αυγούστου ή Κυθηραϊκή Αδελφότητα σε συνεργασία με τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Γεώργιο πραγματοποιήσε Παγκυθηραϊκό προσκλητήριο Δωρητών και Ειςεργετών στα Μυρτιάτα την ημέρα της Παναγίας. Ομιλία από τον Πρόεδρο Τ. Κουκούλη άκριταρομένη στον εορτασμό και προσκλητήριο εορταστών. Στο τραπέζι με το δίσκο με το στόρι στάθηκαν τιμητικά δύο Κυθηραίοι νέοι και δύο νεάριδες με παραδοσιακές Κυθηραϊκές στολές που συνόδεσαν και την Αγ. Εικόνα κατά την λιτάνευση. Οι άδελφοί Ειρήνη και Γιάννης Μιχ. Σαλάβη ο Γιώργος Καλοπαίδης και ή Αίσα Σκούρη. Μοιράστηκαν άρτιδια με επικέτα «Κυθηραϊκή Αδελφότητα — Κυθηραίοι Ειςεργέτες — Δωρητές». Από την Αδελφότητα παρέστησαν εκτός του Προέδρου Τ. Κουκούλη και ο Βαγγ. Καβιέρης και Άντ. Κονόμος.

Στις 16 Αυγούστου δόξαν σε μουσικοφιλολογική βραδιά ή Φιλαρμονική των Κυθήρων. Έπαιξε ή Φιλαρμονική του Ποταμιού και συνέχισε ή ορχήστρα Μαν. Ζερβού (Σαορή). Οργανωτής της γιορτής ο Στρατής Θεοδωρακάκης. Η Αδελφότητα πρόσφερε 5.000 δρχ. Τη γιορτή ήχαρήτησε εκ μέρους των δύο Κυθηραϊκών Σωματείων ο Τ. Κουκούλης. Η Αδελφότητα επιχορήγησε λεωφορείο από Αγ. Πελαγία και πρόσφερε στη Φιλαρμονική 5.000 δρχ. και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος άλλες 5.000 δρχ.

Στις 17 Αυγούστου ο Παν. Λογοθέτης (μέλος της Κυθ. Αδελφότητας), βάπτισε το άγοράκι του και του έδωσε το όνομα Κοσμάς στα Λογοθετιάνικα στον Άγιο Μηνά. Συνέχισε με δείπνο και χορό στο κέντρο του χωριού. Ορχήστρα Γιάννη Στάθη. Από την Αδελφότητα παρέστη ο Πρ. Τ. Κουκούλης, και συγχάρηκε τους γονείς και αναδόχους του παιδιού. Έτσι ξαναζωντανέψαν τα Λογοθετιάνικα με τους χορευταράδες.

Στις 17 Αυγούστου, ο Σύλλογος Κυθηρίων Σπουδαστών πραγματοποίησε φιλολογικό μνημόσυνο για το Γιάννη Τριφύλλη (Φώτη Κάβο) με όμιλητρια τη Φιλόλογο καθηγήτρια Ντίνα Σαμίου. Πήσαν μερος σε απαγγελίες ο Πάνος Φύλης, Βαγγ. Καβιέρης και Γιάννης Κορωνάος. Από την Αδελφότητα παρέστη ο Βαγγ. Καβιέρης.

Στις 24 Σεπτεμβρίου Αρχιερατική Λειτουργία της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο. Από την Αδελφότητα παρέστη ο Γ. Γαλάτης.

Στις 18 Αυγούστου ο Σύλλογος Φιλικανών «Μέλισσα» πραγματοποίησε φέτος τη πρώτη γιορτή του μελλοῦ με έκθεση και γιορτή στα Φιλικανίτικα σε συνεργασία με τη Κοινότητα. Προσφέρθηκαν διπλές. Από την Αδελφότητα παρέστησαν ο Πρ. Τ. Κουκούλης, Άντ. Κονόμος και ο Βαγγ. Καβιέρης. Η Αδελφότητα επιχορήγησε λεωφορείο από Αγ. Πελαγία — Φιλικανίτικα και πρόσφερε το ποσό των 5.000 δρχ.

Στις 23 Αυγούστου μεγάλη παραδοσιακή γιορτή στο Μυλοπόταμο από το Σύλλογο Μυλοποταμιτών Λαογραφική Έκθεση άνοιχτη από τις 15 — 23. 8.84. Η Αδελφότητα επιχορήγησε λεωφορείο από Αγ. Πελαγία — Μυλοπόταμο, πρόσφερε το ποσό των 5.000 δρχ. και συγχάρηκε το Σύλλογο.

Στις 26 Αυγούστου πραγματοποιήθηκε μεγάλη γεωργική νοτορροχολογική έκθεση στα Φράτσια. Από το Σύλλογο Φρατσίαν και υπό την επίβλεψη του ύπνουγ. Γεωργιάς. Η Αδελφότητα πρόσφερε 5.000 δρχ. στο Σύλλογο και επιχορήγησε λεωφορείο από Αγ. Πελαγία — Φράτσια και συγχάρηκε τους δόξαζαντες.

Η Λέσχη μας λειτουργεί στον Πειραιά από 1η Σεπτεμβρίου κάθε Τετάρτη και Παρασκευή βράδυ 7—9 π.μ. και κάθε Κυριακή πρωί 10 — 12 π.μ. Διδάσκονται Έλληνικοί, Κυθηραϊκοί και Ευρωπαϊκοί χοροί.

Στις 20 Σεπτεμβρίου προεβόθησαν δωρεάν στο Ναό της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο 15 διδύχα με την λειτουργία της Μυρτιάς ώτισσας και το ιστορικό της εορταστικής Θείας Εικόνας.

Στις 23 Σεπτεμβρίου παραμονή της γιορτής της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο έπαιξε ή Εορταστική Αδελφότητα παρενέρισαν το οί Τ. Κουκούλης, Γ. Γαλάτης, Γ. Φυρβός, Άντ. Κονόμος, Κοσμάς Μεγαλοκονόμος Αίσα Γαλανιά και πολλοί άλλοι. Μοιράστηκαν Κυθηραϊκούς Πειραιά φιλοκαθηρίους Γ. Παπασιόπου, ο Γεν. Γραμμ. Τ.Π. Έθν. Οικονομίας κ. Γρηγόρης Κασμάτης με τη σύζυγό του και ήλθησαν Κυθηραίοι. Τριπλάσιος κόσμος από πέρου.

Στις 24 Σεπτεμβρίου Αρχιερατική Λειτουργία της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο. Από την Αδελφότητα παρέστη ο Γ. Γαλάτης.

Στις 30 Σεπτεμβρίου στην γιορτή του Εξωραϊστικού Συλλόγου Άλκιμου στον Άλκιμο την Κυθηραϊκή Αδελφότητα εκπροσώπησε ο Γ. Γαλάτης.

Η έλκεκτη συμπατριωτισσά μας Τασία Πετροχειλίου άνηψία του αείμνηστου και εορταστήτη Νίκου Καστρισιού πρόσφερε στην Αδελφότητα το ποσό των 30.000 δρχ. εις μνήμη των θείων της Νικολάου και Ειρήνης Καστρισιού. Θεομιά συγχαρατήρια.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα συγχάρηκε τον Άθλητικό Όμιλο Ποταμιού για τις άξιόλογες δραστηριότητές του και πρό

ΟΨΕΙΣ — ΑΠΟΨΕΙΣ

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΜΑΝ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Δεν είναι λίγοι όσοι πιστεύουν ότι το μέλλον των Κυθήρων είναι ο τουρισμός. Η πείρα που έχει δώσει το παρελθόν από άλλες περιοχές και οι διαπιστώσεις των τελευταίων χρόνων μάς δίνουν την εύκαιρία να ξαναποούμε μερικά πράγματα για τον τουρισμό στο νησί μας.

Η ραγδαία ανάπτυξη του τουρισμού τα τελευταία χρόνια οφείλεται σε δύο κυρίως λόγους. Πρώτον ή βελτίωση των συνθηκών συγκοινωνίας από και προς το νησί που ήταν έντυπωσιακή και δεύτερον ή θέση του νησιού ανάμεσα Πελοπόννησο — Κρήτη ή ο κορεσμός που παρατηρήθηκε σ' άλλες περιοχές. Δεν άναφέρουν με την αναμφισβήτητη φυσική ομορφιά, γιατί τέτοια υπάρχει σε πολλά μέρη της Ελλάδος. Μαζί με την αύξηση της τουριστικής κινήσεως αυξήθηκε και ο άπασχολούμενος με τις τουριστικές υπηρεσίες πληθυσμός. Όπως όμως όλα στην Ελλάδα είναι πρόχειρα, έτσι και ή τουριστική ανάπτυξη άφεικε στην τύχη της. Σε πολλά χωριά οι ίδιοι στα παράλια, πολλά δωμάτια χτίστηκαν βιαστικά για να προσφερθούν για ενοίκια, ενώ άποθήρες οι άλλοι χώροι μετετράπησαν γρήγορα για να γίνουν όλα μαζί πηγή εισοδήματος. Όλα αυτά είναι καλά και δεν είναι καταρρέοντες όσοι διάλεξαν αυτό τον δρόμο. Όμως έγιναν πολύ πρόχειρα. Καμιά σχεδόν κρατική παρέμβαση για το τι και πού και πώς να χτιστούν ούτε και συμβουλές στους ενδιαφερομένους. Κι άρα οι δυο υπηρεσίες που έδιναν συμβουλές κανείς δεν τις ζήτησε. Το μόνο που έμεινε ήταν να ζητηθεί κάποιο δάνειο και να πάει μετά κάποιος υπάλληλος των ΒΟΤ να καθορίσει την κατηγορία και την τιμή των δωματίων.

Όλα τ' άλλα άφείθηκαν στο πατριωτισμό των ενδιαφερομένων. Το άποτέλεσμα; Γνωστό. Στο προηγούμενο φύλλο της «Κ.Ι.» από λάθος του Τυπογραφείου ο άρμόδιος υπάλληλος δέλεπντας την λέξη «συγχάρισε» έξεπέρασε 2 άράδες και έγραψε την δεύτερη λέξη «συγχάρισε» με άποτέλεσμα να παραληφθούν τα παρακάτω: «συγχάρισε τα μέλη του Δ.Σ. του Όμιλου που δόξαζαν αυτό το θέαμα».

Ζητούμε συγγνώμη από τους αναγνώστες μας, από το Δ.Σ. του Όμιλου και από τον κ. Χάρο ιδιαίτερα που είχε την καλοσύνη να «διαμαρτυρηθεί» και να μάς επαναφέρει στην τάξη. Τόν ευχαριστούμε. Ταυτόχρονα δε δίνουμε το σο στο κείμενο:

(Σ.Σ.) Η Κυθηραϊκή Ίδέα που φέτος είχε την τύχη να παρευρεθεί στην όλη διαδικασία των άγώνων και να θαυμάσει την άξιόλογη αυτή προσπάθεια Συγχάρισε τα μέλη του Διοικ. Συμβουλίου του Όμιλου που δόξαζαν αυτό το θέαμα. Συγχάρισε τους προπονητές που εργάστηκαν με όρεξη και πολύ μεράκι, αλλά και τους μακροδύναμους που άνταποκρίθηκαν με ζήλο στην εκμάθηση και μάς χάρισαν ένα υπέροχο, αλλά και συγκινητικό θέαμα. Στόν μεγάλο εορταστήτη του «Όμιλου» κ. Αντώνη Μαργέτη στόν Καναδά εύχεται γρήγορη άνάρρωσή.

Σφραγε το ποσό των 5.000 δρχ.

Για τις πολιτιστικές έκδηλώσεις των Κυθήρων τόν Αύγουστο ή Αδελφότητα επιχορήγησε λεωφορεϊκά δρομολόγια με το συνολικό ποσό των 12.000 δρχ.

Και στο Τσιρίγο όπως και άλλου δίδονται φθηνό επιπέδον υπηρεσίες με άκριβές τιμές.

Πριν λίγες μέρες ο Γεν. Γραμματέας του ΒΟΤ κ. Σκουλάς προέβη σε μερικές διαπιστώσεις. Οι υπηρεσίες που παρέχονται στους τουρίστες σε σχέση με την διαμονή και το φαγητό είναι χαμηλές. Η καθυστέρηση από συζητήση με χειρί άντιπαρκτη. Οι συγκοινωνίες ες χάλια. Κι όλ' αυτά με έξαιρετικά ύψηλές τιμές.

Οι διαπιστώσεις που άξιζει να δημοσιευθούν, είναι δυστυχώς άπογοητευτικές. Και στο Τσιρίγο, όσο και αν υπάρχουν φωτεινές έξαιρέσεις, τα πράγματα ακολουθούν τόν κανόνα. Γιατί νάρδει όμως ο τουρίστας στο Τσιρίγο όπου ένα δωμάτιο με ένα πετρογιάζ στοιχίζει όσο ένα διαμέρισμα με ηλεκτρικές συσκευές στην Χαλκιδική; Και γιατί νάρδει στην Ελλάδα, αντί να πάει στην Ισπανία π.χ. που είναι όλα πιο φθηνά και πολύ καλύτερα;

Δυστυχώς είναι άδύνατο να αναλυθούν εδώ όλα τα σχετικά με τόν τουρισμό. Όμως, πρέπει να γίνουν σαφή μερικά πράγματα και να πειστούν όλοι, ότι ή καλή φήμη ενός τόπου στηρίζεται πρωτίστως στους ίδιους. Οι κοινοπονηρίες των ξανασιδεραμένων άλλων σε συντονισμό και τόν γεμάτων σκέψης σκευών, ή επέκταση του θορύβου σε χώρους, που ο κόσμος έρχεται για ήσυχία, ή αυτόματη μεταφορά των έλλατομίων όλων τόν προσφερομένων εις τις πόλεις υπηρεσιών και ή κακή συμπεριφορά μερικών είναι σημεία που πρέπει ιδιαίτερα να προσεχθούν. Αν θέλουμε να μίν χάσουμε δύο πράγματα. Το νησί μας όπως είναι με την ομορφιά του και την προσέλευση τουριστών σ' αυτό που με τη σειρά τους δεν θα το δυσφημούν σάν φύγουν, αλλά θα ξαναρχονται με τους φίλους τους. Μέχρι τώρα φαίνεται να μίν έχουμε πετύχει πολλά από αυτά, αλλά εδ' τυχώς υπάρχει άκόμη καιρός. Άς το συνειδητοποιήσουν όλοι αυτό όσο γρηγορότερα μπορούν. Η Ισορροπία πάνω σε τεταμένο σχοινί δεν κρατά πολύ, ιδίως αν φυσάει άέρας.

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ — ΣΤΑΘΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ) ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΠΙΠΛΑ — ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ ΓΑΖΙΑΣ 74 ΑΝΘ ΚΟΥΡΥΔΑΛΛΟΣ ΤΗΛ. 49.67.846

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»
Μηνιαία Έφημερίδα
Έκδίδεται από
ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Έδρυτης
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Έδιοκτήτης
ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Διευθυντής
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Σκουζέ 14 Πειραιάς
Τηλ. 4527.678, 4525.082
Προϊστ. Τυπογραφείου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΧΤΗΣ
Ρήγα Φεραίου 23
ΑΙΓΑΛΕΩ — Τηλ. 5985.609
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

	Δρχ.
Έσωτερικού	450
Κυθίων	250
Όργανισμών	800
Έταιριών	800
Έξωτερικού	Δολ. 20
(άεροπορικώς)	
Τμή Φύλλου Δρχ.	20

ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

ΦΡΑΤΣΙΩΝ
ΒΡΑΒΕΙΑ

Η Επιτροπή Βραβεύσεων αποτελούμενη από 1) την Κούλα Κασμάτη πρόεδρο Συλλόγου Φρατσίων, 2) τον Θ. Παπούλια, προϊστάμενο Γραφείου Γεωργικής Ανάπτυξης Κυθήρων, 3) τον Σπ. Βασιλείου, προϊστάμενο Αγροτικού Κτηνιατρικού Κυθήρων, 4) τον Κ. Πασιό, προϊστάμενο ΑΤΕ Κυθήρων, 5) τον Β. Δαπόντε εκπρόσωπο ΤΕΔΚ Έπαρχίας Κυθήρων, 6) τον Σπ. Γιαννιώτη, πρόεδρο Γεωργικού Συνεταιρισμού Λιβαδίου και 7) τον Κ. Μπαβέα, πρόεδρο του Ελαιουργικού Πιστ. Συν. σπουδών Ποταμού.

Στις συνεδριάσεις των 24 και 26.8.84 αποφάσισε κατά πλειοψηφία να απονεμηθούν βραβεία στους παρακάτω φορείς και ιδιώτες:

1ο βραβείο: Στο Γεωργικό Συν. σπουδών Ποταμού 20.000 δρχ.

2ο βρ.: Στο Γεωργικό Συν. σπουδών Ποταμού 20.000 δρχ.

3ο βρ.: Στο Μανώλη Γ. Κασμάτη (Άλεξανδράδες) 5.000 δρχ.

4ο βρ.: Στο Φώτη Γ. Γερακίτη (Αρωνιάδα) 5.000 δρχ.

5ο βρ.: Στο Παναγιώτη Γ. Γκίκα (Φιλιγγιάνικα) 5.000 δρχ.

6ο βρ.: Στο Γιώργο Κ. Πετρόχειλο (Φράτσια) 5.000 δρχ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα παραμονής μου στα αγαπημένα μου Φράτσια επιστρέφω στην Αυστραλία στο MOREE NSW κοντά στα παιδιά μου.

Αισθάνομαι την υποχρέωση να ευχαριστήσω γενικά όλους τους χωριανούς μας για την αγάπη τους και τον σεβασμό τους που μου έδειξαν σε όλο το διάστημα της παραμονής μου κοντά τους. Φεύγω συγνημμένη. Τους ευχαριστώ. Δεν θα τους ξεχάσω ποτέ.

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΤΖΑΝΝΕ

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ — ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστου Λαδά 5
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556 — 32.25.835

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ - ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικηφόλεως 6, Πλατ. Κολιάτσου
Τηλ. 8628.169 — 8833.192

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ — ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΗ — ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. Πειραιώς 41.12.526
• Αθηνών 20.17.867 32.14.414
• Κυθήρων 073331095 31114

ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΧΡΩΜΑΤΩΝ, ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

Σ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΙ ΟΕ

Ιωαννίνων 75 — ΚΟΛΩΝΟΣ
Τηλ. 51.32.341, Αποθήκης 51.29.730

ΚΙΝΗΣΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΣ

Κατά τον μήνα Σεπτέμβριο ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Γαβριήλ έβη ως εξής:

— Στις 7.9.84 προέστη εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν του Αγ. Σώζοντος εις Μυλοποτάμιον.

— Στις 8.9.84 έτέλεσε την Θ. Λειτουργίαν εις τον Ιερόν Ναόν Παναγίας Φρατσίων επί τη έορτή του Γενεθλίου της Θεοτόκου. Τό απόγευμα της ίδιας ήμέρας προήδρευσε του Συμβουλίου Έγχωριου Περιουσίας Κυθήρων.

Στις 9.9.84 έτέλεσε τη Θ. Λειτουργίαν εις τον Ι. Ναόν Προφήτη Ηλίου, όστις και ό μίλησεν καταλλήλως και προέστη του μνημοσύνου της οικογενείας Μηνά Λογοθέτη (ευεργέτου της νήσου) και του άεμνήστου Ιωάννου Κυριάκη. Τό μεσημέρι παρεκάθησε σε γεύμα που έδόθη εις τό Γηροκομείον Ποταμού, εύχενώς προσερχόμενο από τά μέλη της Χριστιανικής κοινότητας της νήσου.

— Στις 10.9.84 προήδρευσε του Συμβουλίου Έγχωριου Περιουσίας Κυθήρων εις τό Μη

τροπολιτικόν Μέγαρον Χώρας.

— Στις 11.9.84 προήδρευσε του Έκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ι. Ναού Αγίας Ειρήνης Κατωινίου.

— Στις 12.9.84 έτέλεσε τον Άγιασμό εις τά εκπαιδευτήρια της Χώρας (Γυμνάσιο Λυκείου) επί τη ενάρξει του νέου Σχολικού έτους και όμίλησε και τωλήλως εις τούς μαθητές και τούς παρευρισκόμενους κηδεμόνες αυτών.

— Στις 14.9.84 έτέλεσε την άναγιακτον μυσταγωγίαν εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν Έσταυρωμένου Πιτσινα νίκων και όμίλησε καταλλήλως εις τό πολυπληθές έκκλησίασμα.

— Στις 15.9.84 προέστη της Θ. Λειτουργίας εις τον πανηγυρίζοντα Ι. Ναόν Αγ. Νικητά Καλάμου κηρύξας έν συνεσίαν τον Θ. Λόγον. Κατόπιν έτέλεσε την βάπτισιν του θήλειου τέκνου του Έμμανουήλ Καλλιγέρου ονομάσας αυτόν Έλένη. Τό έσπέρας της ίδιας ήμέρας προήδρευσε του Έκκλ. Συμβουλίου του Ι. Ναού Αγ. Τριάδου Μητάτων.

— Στις 16.9.84 χοροστάτησε εις την τελεσθεισαν Θ. Λειτουργίαν και όμίλησεν καταλλήλως εις τον Ι. Ναόν Ζωοδόχου Πηγής Ποταμού. Τό έσπέρας της ίδιας ήμέρας ελόγησεν τον γάμον του κ. Αρυστίδου Τραβασόρου μετά της διδος Ευγενείας Σαμίου εις τον Ι. Ναόν Αγ. Βασιλείου Άλλοιζιανίκων.

— Στις 17.9.84 παρέστη και προήδρευσε της Συνάξεως των Ιερέων της νήσου. Παρέστη επίσης εις την κηδείαν της άεμνήστου Αρετής Φατσέα εις Λειβάδιον και της κηδείας του άεμνήστου Βασιλείου Κασμάτη εις Πιτσινανίκων. Τό έσπέρας της ίδιας ήμέρας προήδρευσε του Συμβουλίου του Ι. δρύματος Μιχαήλ Παναγιώτου.

— Στις 18.9.84 προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.

— Στις 20.9.84 προήδρευσε του Συμβουλίου του Κληροδοτήματος του Τριφυλλίου Νοσοκομείου (Καβάτων).

— Στις 21.9.84 μετέβη εις τό αεροδρόμιον της νήσου όπου και ύπεδέχθη φιλοφρόνως τον Εξ Αθηνών άρχιδέπτα Θεοφιλέστατον Επίσκοπον Νικοπόλεως κ.κ. Χρυσόστομον (Πατριάρχον Άλεξανδρείας), ό όποιος έπρόκειτο να συμμετάσχει εις τάς έορταστικάς εκδηλώσεις της νήσου την 24ην του μηνός έορτήν της Τ. Θεοτόκου Μυρτιδιώτισσης.

— Στις 22.9.84 μετά του Θεοφ. Επισκόπου Νικοπόλεως κ. Χρυσόστομου μετέβη εις την Ι. Μονήν Μυρτιδίων ένθα έτέλεσε τό μνημόσυνον του άεμνήστου Έμμαν. Τσούση.

— Στις 23.9.84 χοροστάτησε εις την Θ. Λειτουργίαν εις τον Ι. Ναόν Αγ. Αναργύρων Φασσαδικών και έτέλεσε τό μνημόσυνον του άεμνήστου Ιερέως Γεωργίου Φατσέα. Έπίσης την ίδια ήμέρα ό Θεοφ. Επισκοπος Νικοπόλεως κ. Χρυσόστομος προέστη της Θ. Λειτουργίας εις τον Ι. Ναόν Αγ. Χαράλαμπος Μυλοποτάμου και έτέλεσε τό μνημόσυνον του άεμνήστου Κοσμά Καρύδη.

(Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως).

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
M. SC BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 — Τηλ. 8082.918
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΟΝ)ΝΟΤ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
Τηλ. 8084.001

ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ — ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Άγαπητέ Συμπατριώτη,

Η προγραμματισμένη για την 21η Οκτωβρίου 1984, καλλιτεχνική γιορτή στο Δημοτικό Θέατρο Πειραιά αναβάλλεται επ' άόριστο λόγω άναγκών εργασίας συντήρησης και έπισκευής του θεάτρου που ήδη άρχισαν.

Την Τετάρτη, 24 Οκτωβρίου 1984, 8 το βράδυ προγραμματίστηκε γιορτή στη Λέσχη μας για την επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940 με θέμα «Τά Κυθήρα και τό '40».

Την 4ην Νοεμβρίου 1984 ήμέρα Κυριακή, άπογευματινός περίπατος στην Μονή Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στην Άμυγδαλέα — Σταμάτα Άττιζης. Ώρα άναχώρησης 3 μ.μ. από Πειραιά (Ναυαρίνου 7) και 3.15' από Όμόνοια (Πειραιώς 1). Στη συνέχεια μετάβαση στο Κρονόρι Άττιζης.

Στις 24 Νοεμβρίου 1984 ήμέρα Σάββατο βράδυ προγραμματίζουμε βραδιά χορού στη Λέσχη μας (Ναυαρίνου 7 Πειρ.). Τελευτην της βραδιάς ή Τούλα Παρασκευή.

Στις 2 Δεκεμβρίου 1984

ήμέρα Κυριακή ήμέρησά έν δρομή στην Χαλκίδα και Στενή Εύβοίας. Άναχώρηση από τη Λέσχη μας 8 το πρωί και 8.15' από Όμόνοια (Πειραιώς 1) Άσχηγός ό Παν. Μουλάς.

Στις 14 Δεκεμβρίου 1984 ήμέρα Παρασκευή στις 8 — 10 το βράδυ και την Κυριακή 16 Δεκεμβρίου στις 10 — 12 το πρωί θα άνοίξει έκθεση Κυθηραϊκών διβλίων, χαρτών και έντύπων στη Λέσχη μας άφιερωμένη στα 85 χρόνια της Αδελφότητας.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1984 ήμέρα Σάββατο και ώρα 7 το βράδυ γιορτή, Χριστουγεννιάτικο Δένδρο στη Λέσχη μας. Θα άπαγγέλθουν ποιήματα από μικρά παιδιά θα άκούσθουν Χριστουγεννιάτικες μελωδίες. Θα άκολούθησει χορός.

Πειραιώς — Αθήνα Όκτώβριος 1984

Με πατριωτικούς χαρπτι σμούς.

Ο Πρόεδρος
ΤΑΣΗΣ ΚΟΤΚΟΤΑΝΣ

Ο Γραμματέας
ΒΑΓΓ. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΣΣΑ

(ΝΕΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ)

Όταν και φέτος τό καλοκαίρι προγραμματίσαμε την καθιερωμένη πιά καλοκαιρινή έπίσκεψη στο Γηροκομείο νιώσαμε την ίκανοποίηση που προέρχεται από τό καθήκον.

Όταν όμως μπαίνεις στο Ίδρυμα και άπλώνονται προς έσένα τά χέρια και άνοίγονται διάπλατα τά μάτια και τά χείλη ξεσπούν σ' ένα ολόθερμο «καλώς, καλώς ήρθατε» τότε τό αίσθημα που σε πλημμυρίζει είναι άσύγκριτο, δυνατό, βαρρεις πρωτόγνωρο.

Αυτό τό αίσθημα κυριάρχησε μέσα μας όταν στις 13 Αυγούστου 1984 έπισκεφθήκαμε τά γεροντάκια μας. Παρακολούθησαμε μαζί την παράκληση προς την Παναγία που έψαλε ό παπα—Ήλιος, κουθεντιάσαμε μαζί μας ως άργά

και φύγαμε όλοι κατασυγκινημένοι.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Συντροφιά των Κυθηραίων Κυριών σας προσκαλεί να έπισκεφθείτε την Έκθεση Χαροκτικής της συμπατριώτισσας και μέλους της Συντροφιάς ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΜΑΛΛΑΝΟΥ — ΚΑΡΑΜΗΤΡΟΥ που θα γίνει στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου του Τριφ. Ίδρυματος (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος), από 18 έως 21 του Οκτώβρη.

Θα έκτεθούν έργα της σε χαλκό, γυαλί και άλουμίνα.

Η Έκθεση θα είναι άνοικτή πρωί και άπόγευμα.

Με πατριωτικούς χαρπτι σμούς.

Η Συντροφιά Κυριών

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Καραϊσκού 117 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Τηλ. Γραφείου: 4113.855 — 4170.889

Οίξια: 4172.305

Έταιρ.: 7755 031—36

ΪΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΣΙΔΕΨΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

Άκτή Θεμιστοκλέους 8, — Φρεατφίδα — Πειραιά
Τηλ.: 4531716)7, 4528994, 4529272, 4523612

Κ. ΚΟΡΝΑΙΟΣ, ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. ΕΣΤ ΠΗΡ. ΚΤΘΗΡΑ 31390